

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

北京將召開科技會議

協助科技人員

據中央社台北廿四日電：「新華社」今日晚播出的通訊稿說，當前由於經濟機構未臻健全，而糧食困難頗小，比重過輕，它牽累絕大部分農民精力，使耕種者力有餘而心不足，以致地畝荒蕪，城郊潰決，妨礙社會生產方面的現象。有的地方農機使用效率極低，質量最壞，成本不敷，農民疲憊人員身心並長不正之風等。

十七日又播：北京「光明日報」最近刊全國各縣人民從今以後要加意整頓科

要過
伯明翰汽車公司
保有他們的改革權

[illegible]

維持東北亞安全

[illegible]

鄧小平

果如

已省中國

周恩來在莫斯科進行艱苦的談判後

爲蘇大林不願簽字。該條約是應蘇要求

當時代表蘇聯簽字的是維辛斯基，因

○年二月四日簽訂的。據莫斯科東邊

中蘇友好聯盟之互助條約是在一九五

使失效日期未到。它實際上「已不存在」

一兩條從未正式認真談過該條約，但即

七九年初失敗。鄧小平補充說：「

又指出：蘇方尚未作出正式同意該條約

而是強逼中國現代化所必需的技術力

一，一九五〇年與中國簽訂的「實惠」已不存在，但是鄧小

話的。注重實惠的鄧小平在談話時，側面間接放在「人民民主

。鄧小平是最近接見我記者時由中蘇條約代英蘭時，發表上述發

聯蘇進或中國退，這兒我們都看到了。中國人準備好了。而中國很

一。鄧小平是最近接見我記者時由中蘇條約代英蘭時，發表上述發

大很國中且而好備準已國中
信親名兩幫人四審公省西江

使失蹤。好容易找到，但已不在上海了。中聯友方聯盟之互助局上在一九五〇年二月十四日簽訂的陳永斯案，因爲當時代表方毅字寫的陳永斯案，因爲爲斯大林不願簽字。該報說的是毛澤東和周恩來在莫斯科進行蘇聯對華價值評價後才寫來的。

(法新社香港十六日電)中國中部另一省份江西省，最近發生一宗中國刑部突訊，該省現台四日嚴捕二名一四人幫口^註的幫信，受到公審。當他們被押到公判台之上時，受到五百名看官熱烈地高呼「打公婆」。公婆大會在九月九日在南昌市舉行的。上述二人被控爲「四人幫」設立聯絡網，並企圖成立現政府的第二獨立機關，是該省警務總局司令。主持公判的大隊長，是該省省委書記曾震龍(譯音)當。倪氏又是江西區第四區副司令員。他要求審判「送個江區第四區內有幫團的人和事件，徹底摧毀或四人幫在江西省的幫信所組成的聯絡網。」二名罪犯被判處終身監禁。江西省的煤礦開採生產犯

反對做夜工

工人由於怕明倫社十六日晚，以四萬名汽車工人自予愛護自己的性生理，所以喊著要革行罷工。如果當局強迫他們做夜班的工作。國營利權汽車廠則改行三六〇制，即三六〇制，增加「三六〇〇制」汽車的產量，設備則汽車廠被強迫的「歐洲式」工人，因此需要很大。但車間年的人說，工人今日舉行罷工者得授會，提出出在過夜班與工作的十二小時時輪班工作。工人說，他們認為夜班工作就是社會工作，不惟破壞家庭，社會和性生理，而且對健康也有害。

新鴻基

有限公司

董事會主席週年業務報告書

集團業績

去年為本公司經營以來成功之二年，每股溢利在過去五年內連續不斷增進一九七六至一九七七年度集團盈利總額一億三千三百八十萬元。與去年之八千九百九十萬元比較，增加幅度百分之四十八人，亦是公司獲利首次超過一億元，扣除非經常性盈虧後每股盈利由去年之角二分一分加至一角一分，而每股派息亦達三角三分。

公司年內除租項及樓宇分期按揭利息所得之經常性收益二千五百萬元外，比去年增加月之一百四十人，成績令人感到快慰。預料樓宇租賃利息之經常性收入，仍將繼續增加。

截至一九七七年度六月三十日止十二個月，舊樓續領租金五萬零四百萬元，去年則為三萬四千四百萬元，是項業績成績可反映出地產市道持續上升及本公司在物業市場上之競爭能力。

業務政策

本集團在去年購入大量新增土地，使所有可發展之地點作大幅度增加，去年從事多項房地產投資，減少負債與資產及盈餘之比率增大，雖然各大發展商紛紛宣佈已作好安排，但公司仍保持其保守以作準備，因資金以作備用，留待公司政策及使負荷與資產，並急於在一九九七年七月十日的股東大會中披露。據報該項未期股息應佔股份之百分分，連中期股息計算，本年共派息美金一百二十元，自去年之美金一百一十五元計數增加百分之四分。

關於公司須動用大量資金以作興建兩項屋宇、收租物業之用，董事會議決轉撥一千萬元為建築開支，另撥發五千萬元為股息，平衡儲蓄金庫。

由於經濟環境變遷，公司本年以全組之債務還清三筆收租物業，以此同時，正進行擴充大廈出租單位，其一為在衛打道興建二幢五十層高之寫字樓大樓，其二為失火後重建一座商業大廈，其三為在士巴丹拿路興建一座工廠大廈，每年可為公司帶來二百八十萬元的淨收入。此外短期而言，大增加收租物業，而該等收租物業在建期間時益可獲長可謂受影響，但本人深信公司從現時各項發展計劃之經營業務，仍可使之有利可圖。

會計政策

通過財務委員會之設立，公司已組成內部會計系統，以配合各種繁雜業務之需要，本年會計帳目之報告，已有若干改良，此等改良並不單符合公認原則之要求，亦是海峽殖民地各銀行及各類報告公司所採用之狀況。新會計政策已獲本公司核數師同意，本年報章刊列公司五年來之財政狀況比前更為詳盡，表內有關之數目，較以前會計政策作出適當之調整。

依據完善之會計政策，去年售出兩幢物業而前錄得之二十九百萬港幣不盈利，現已列入非經常性項目內。

組織

集團之組織架構已經迅速擴展，將各部調集中於一處，已收到更佳管理之功效，公司業務擴張，有賴於健全之組織，過多之內部人事支配及會計、工程專業技術化後，本公司整體效率日益改善，實在令人鼓舞。公司已將將來不斷增加之業務而工作準備，於本年內聘請多位主任行政及專業人才，在過去六個月內，職員人數已增加六十餘位，仍將不斷僱聘人才以配合公司龐大發展及加強營運推廣。

展望

儘管毫無疑問，一九七六至一九七七年年度成績令人滿意，但現時之經濟形勢頗不明朗，引致若干風險對其業務之前途感到憂慮。此外，給其意見具，但反映現時西方經濟之不振，煩瑣之作業程序，因此世界經濟增長率普遍呈減弱，引致若干風險對其業務之前途感到憂慮。此外，最近年來，政府對於城市發展政策扮演重要角色，就地區界立權而論，對政府的任何可以適用之土地方案，地產界人士均深歡迎，但政府所頒佈之新方案往往並無事先徵詢商界意見，因此，方案並未能夠將各方關切方面予以發揮，此種現象，於早期地產界人士深感遺憾，對將來此一情形，目標例生效力，使地產商承受損失，本人相信政府將來能多設法與商面之常見，此舉或許能使城市建設更為完善。

雖然地產商面臨上述各項困難，但董事之需求，並非不可克服的障礙，土地缺乏及市民尋求低價房屋之需求，推動地產界之士，中等價錢住宅單位需求仍未飽足，但仍相繼開發及完成信心，以期適合普通大眾購買能力而設計，公司現有地段即可發展之土地，以備將來發展需要，使公司能隨時具有有利地位，執行各類計畫協力，朝共同目標邁進，本公司擁有充足的地段資金及專業人員，以備將來發展需要，使公司能隨時具有有利地位，執行各類計畫協力，朝共同目標邁進，本公司擁有充足的地段資金及專業人員，以備將來發展需要，使公司能隨時具有有利地位，執行各類計畫協力，朝共同目標邁進。

主席：郭得勝

一九七七年九月十六日

新鴻基

地產發展
有限公司

股東週年大會通告

敬啟者茲定於一九七七年十月二十二日（星期四）中午十一時三十分在香港德輔道中文華酒店召開第五次股東週年大會討論下列議案：

- (一) 審閱本公司截至一九七七年六月三十日止之董事局報告書、年結及核數師報告書；
- (二) 通過派發末期股息；
- (三) 選舉董事；
- (四) 聘請下年度核數師，並授權董事局釐定核數師酬金；
- (五) 通過大會其他普通事項；
- (六) 授予授權董事局無條件增資及出售不超過本公司現已發行股本百分之新股。

承董事局命

代秘書黃郭婉君謹啓

一九七七年九月十六日

- 註：凡凡有權出席及在本會投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不必須為本公司股東。
- 1. 本公司將於一九七七年十月十七日起至一九七七年十月二十五日止，首尾兩天在內，即特指辦理股票過戶手續。
- 2. 上述末期股息將於一九七七年十一月一日派發與股東。
- 3. 已購置本公司股票的人士，倘欲修改收取股息之權利，應將購入之股票連同過戶文件，於一九七七年十月十六日（星期四）下午四時前送交香港金門大道一號中央證券登記（香港）有限公司辦理登記。

新鴻基

地產發展
有限公司


通告

本集團截至一九七七年六月三十日止全年度稅後合併純利為港幣一億三千三百七十九萬九千元（包括非經常性溢利三千二百零四萬四千元在內）。
本年度中期息每股一角四分按於一九七七年五月七日派發。
現董事局於一九七七年十月二十日（星期一）股東週年大會上建議派發末期股息每股二角三分，如獲通過，即全年每股派息三角七分，合共派息四千六百一十三萬九千元較上年度派息之四千二百二十七萬五千元實際增加百分之九點四。

承董事局命

代秘書黃郭婉君謹啓

一九七七年九月十六日

1977 香港年鑑 華僑日報出版 地址：新加坡大馬路	<h3 style="text-align: center;">香港大學</h3> <h4 style="text-align: center;">工業工程碩士課程招生</h4> <p>本校將於一九七八年一月招收兩年制日間兼讀工業工程碩士課程新生。</p> <p>申請入學者必須為本校畢業生，持有工科、理科或生物醫學之學位，或其相同之學歷。具有符合英國特許工程師所需之學歷者亦將予以考慮。</p> <p>申請入學者最少須有兩年之實際工業工作經驗，並獲系主任許可。</p> <p>有關本課程之詳情及申請表格，請向本校教務處索取。截止申請日期係一九七七年十月十五日。</p> <p style="text-align: right;">教務主任 戴志安</p>	 <p style="text-align: center;">減肥 健美器材</p> <p>四等▲動感器 排兩交身快 九、防傷 靈敏肌肉 港風、一分鐘 該部每四個 願存俗家十便 街中、中文文 45心步可肌身 號大行飲肉材 區廣記運發</p> <p style="text-align: right;">2990 5780 5800 5840 5230</p>	<h3 style="text-align: center;">秘書文憑</h3> <p>一星期內仍可報名</p> <p>三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月均可報名</p> <p>一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月均可報名</p> <p>一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月均可報名</p>	<h3 style="text-align: center;">冠華鏡廠</h3> <h4 style="text-align: center;">第二工業大廈</h4> <p>已有入伙紙，即租即用</p> <p>面積由二千餘呎起</p> <p>接洽處：5-571884</p> <p style="text-align: center;">假日照常辦公</p>	<h3 style="text-align: center;">冠華鏡廠</h3> <p>機器製鏡·機器磨邊 灰色鏡底·品質一流 媲美舶來·快靚價平 零沽批發·接做工程</p> <p>電話：12-245021-6 3-642251-4 5-728810 5-720828</p>	<h3 style="text-align: center;">高息工業樓出售</h3> <p>(荳灣楊屋道137-143號)</p> <p>每層面積7,410呎</p> <p>樓底11呎 負重150磅</p> <p>即買即收租 交吉亦可</p> <p>洽購處：永華企業有限公司</p> <p>香港永樂街45-47號二樓 電話5-458057(四線)</p>
---	---	---	--	---	---	--

英國政府出面調停

結束麵包工潮

談判稍有進展

自歐陸運入麵包英國商人無不獲利

【倫敦十六日電】英國麵包工潮，在經過了六個星期的激烈鬥爭後，終於在十六日開始了談判。據悉，談判在經過了幾個小時的僵持後，終於在下午三時左右，達成了一項初步協議。根據這項協議，麵包工將獲得百分之三點五的加薪，並將在未來六個月內，再獲得百分之三點五的加薪。此外，麵包工還將獲得一項新的福利制度，即在未來六個月內，將獲得一項新的福利制度，即在未來六個月內，將獲得一項新的福利制度。這項協議的達成，標誌著英國麵包工潮的結束。英國政府出面調停，終於達成了這項協議。英國商人對這項協議表示歡迎，認為這將使麵包價格穩定下來，並使麵包工獲得應得的待遇。

中蘇關係惡劣

可能引起戰爭

木村武雄本月底訪問北京

【東京十六日電】日本外務省官員木村武雄，將於本月底訪問北京。據悉，木村此行將與中國政府官員就中蘇關係問題進行廣泛的交換意見。木村在訪問期間，將就中蘇關係惡化、可能引起戰爭等問題，向中國政府官員提出嚴正警告。木村表示，日本對中蘇關係的惡化表示擔憂，並希望中國政府能夠採取措施，防止戰爭的爆發。木村還將就中日關係問題，與中國政府官員進行廣泛的交換意見。木村表示，日本對中日關係的改善表示歡迎，並希望中國政府能夠採取措施，促進中日關係的改善。

美國人在南非移植心臟

心臟病專家巴德德醫生又獲一成功

【約翰內斯堡十六日電】心臟病專家巴德德醫生，在南非成功移植了一顆心臟。這顆心臟是從一名死於心臟病的患者身上摘取的，並移植到了一名患有嚴重心臟病的患者身上。巴德德醫生表示，這顆心臟在移植後，已經開始正常跳動，這標誌著心臟移植手術的成功。巴德德醫生還表示，這顆心臟在移植前，已經經過了嚴格的檢查，確保其質量優良。巴德德醫生還表示，這顆心臟在移植後，已經開始正常跳動，這標誌著心臟移植手術的成功。

北約組織地中海陸海空軍大演習

北約組織地中海陸海空軍大演習

【華盛頓十六日電】北約組織將於下週在地中海舉行一項大規模的軍事演習。這項演習將包括陸軍、海軍和空軍的部隊，並將在整個地中海地區進行。北約組織表示，這項演習的目的是展示其軍事力量，並向地中海地區的國家發出信號，即北約組織將堅定不移地維護地中海地區的和平與穩定。北約組織還表示，這項演習將包括多項內容，如海空協同作戰、陸海空三軍協同作戰等。北約組織還表示，這項演習將包括多項內容，如海空協同作戰、陸海空三軍協同作戰等。

日紡織業界預料

明年可能廢棄

【東京十六日電】日本紡織業界預料，明年可能廢棄現行的標準工資制度。據悉，日本紡織業界認為，現行的標準工資制度已經過時，並不能反映市場上的實際情況。日本紡織業界還表示，現行的標準工資制度已經導致了工資的過高，並給企業帶來了沉重的負擔。日本紡織業界還表示，現行的標準工資制度已經導致了工資的過高，並給企業帶來了沉重的負擔。

墨西哥獨立節

慶祝活動減少

【墨西哥城十六日電】墨西哥獨立節的慶祝活動，由於經濟不景氣，今年將比往年減少。據悉，墨西哥政府已經決定，將減少獨立節的慶祝活動，以節省開支。墨西哥政府還表示，將取消一些傳統的慶祝活動，如遊行、音樂會等。墨西哥政府還表示，將取消一些傳統的慶祝活動，如遊行、音樂會等。

危地馬拉

學生暴亂

【危地馬拉十六日電】危地馬拉首都危地馬拉城，昨日發生了學生暴亂。據悉，學生們對政府的政策表示不滿，並採取了暴力行動。學生們在街上遊行，並向政府官員投擲石頭。學生們還表示，他們將繼續採取暴力行動，直到政府採取措施，改善其政策。危地馬拉政府表示，將採取措施，恢復社會秩序，並對學生們的暴力行動進行嚴厲打擊。

為總統高約北

歐西襲突聯蘇果如

【華盛頓十六日電】美國政府表示，將對北約成員國在歐洲的軍事部署進行重新評估。據悉，美國政府認為，北約成員國在歐洲的軍事部署已經過時，並不能滿足當前的安全需要。美國政府還表示，將採取措施，加強北約成員國在歐洲的軍事部署，以確保歐洲的安全。美國政府還表示，將採取措施，加強北約成員國在歐洲的軍事部署，以確保歐洲的安全。

罷工影響空運

大量減少班機

【華盛頓十六日電】由於罷工的影響，美國空運將受到嚴重影響。據悉，由於罷工的影響，許多航空公司將減少班機，並取消一些航線。這將導致許多乘客無法按時到達目的地。美國政府表示，將採取措施，確保空運的暢通，並對罷工進行嚴厲打擊。

三名華人黑社會

涉嫌與血案有關

【倫敦十六日電】三名華人男子，因涉嫌與一宗血案有關，已被警方逮捕。據悉，這三名男子是在倫敦被捕的，並被控以謀殺罪名。警方表示，這三名男子涉嫌與一宗發生在倫敦的血案有關，該案發生在九月初。警方還表示，這三名男子涉嫌與一宗發生在倫敦的血案有關，該案發生在九月初。

中東各國霍亂

漸漸已被控制

【開羅十六日電】中東地區的霍亂疫情，已經得到了有效的控制。據悉，中東地區的霍亂疫情已經得到了有效的控制，並不再擴散。中東地區的霍亂疫情已經得到了有效的控制，並不再擴散。中東地區的霍亂疫情已經得到了有效的控制，並不再擴散。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：

一、英國政府出面調停，結束麵包工潮。談判稍有進展，自歐陸運入麵包英國商人無不獲利。

二、中蘇關係惡劣，可能引起戰爭。木村武雄本月底訪問北京。

三、美國人在南非移植心臟，心臟病專家巴德德醫生又獲一成功。

四、北約組織地中海陸海空軍大演習。

五、日紡織業界預料，明年可能廢棄現行的標準工資制度。

六、墨西哥獨立節，慶祝活動減少。

七、危地馬拉，學生暴亂。

八、為總統高約北，歐西襲突聯蘇果如。

九、罷工影響空運，大量減少班機。

十、三名華人黑社會，涉嫌與血案有關。

十一、中東各國霍亂，漸漸已被控制。

十二、今日本報新聞精華。

表示此次訪問日韓兩國獲預期成功

印度軍事參贊險遭綁架後
澳警方全日保護

印專員公署人員

歲的南韓
爬山家。
昨日登上
九千萬美元的貸款
比，日本方面基本
示同意，今後由蘇

此世界最高
喜馬拉雅山埃非爾
，成爲壁上此山峯
面與日本進出口銀
間，就貸款條件等
具體的協商。又蘇

設置難民對策本部

表示必須慎重

（時事社東京十六日）國務長官藤田正日在內閣會議後的

但是設置難民對策，問題重大，對國將發生巨大的影響

此必須慎重。」

生
問題浮現。因此有
積極對策的必要，
十日作出結論。並
難民對策的主要支
已由事務當局進行
。護田長官的發言

測可能是考慮對社會主義共和國的關

胡温(吳)，區域
申州(今)系子
會會長
皮
亞

美洲文智(距)
美洲勃拉士衛(奧)
美洲珍柏格(南斯)
美洲文智(距)

出席世界法律學生
的菲律賓國家代表

達古訓，亦爲鼎大
系二年級學生。

空飛彈
現隱女
女刃

五日留美。美國國
算向南韓出售三
飛彈。這批武器

國策元。國會有權
出售提案提出反對

粒
星

[illegible][illegible]

荃灣沙咀道33地段(近地下鐵總站) 面積由1223呎起, 大小俱備

荃運工業中心



打樁完成, 即建上蓋 78年6月完成
適合各行各業, 獨立廁所, U字車路, 貨運暢通無阻

怡華置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室
電話: 5-229162 (四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬利行頂樓
電話: 5-253003 (八線)

地盤售樓處 電話: 12-431375 (假日照常辦公)

平通港九 每呎 90 餘元起
預售特價

一次過付 77 折 · 分期付款 86 折優待

可分十二年付款 · 每萬元月供 \$119.51

所餘單位有限 先到先得

柴灣道
C.W.I.L.
80地段

金源洋樓 第二期B座

平通港九 每呎只售 218 元

一廳兩房: 七萬餘元起

只交萬餘元 即可入伙, 可分十二年付款, 每月只供八百元, 等于交租。

位置更佳, 遠眺海景
現建至十五樓, 年底可完成

商用一樓: 19,793 呎
每呎只售二百二十餘元

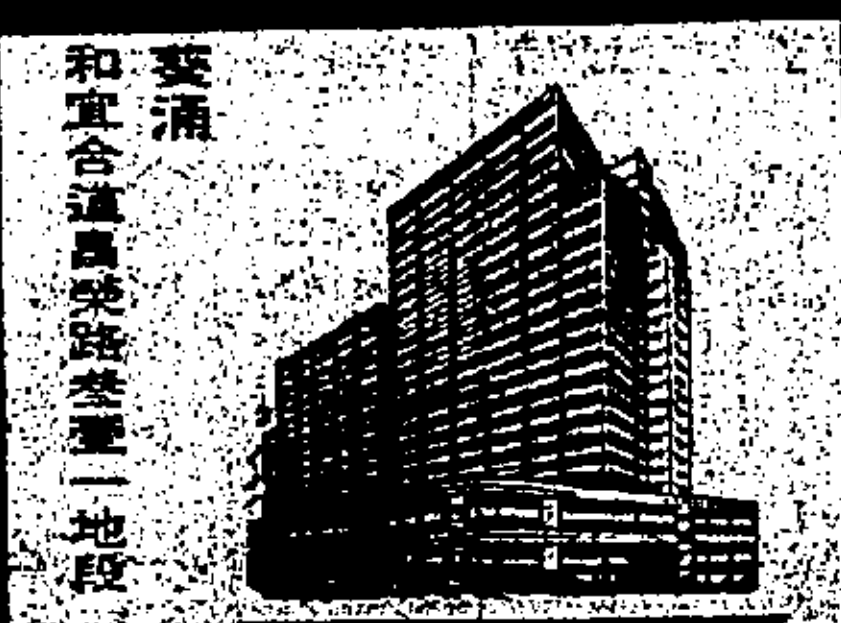
適酒樓、百貨公司、超級市場等

怡華置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室
電話: 5-229162 (四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬利行頂樓
電話: 5-253003 (八線)

地盤售樓處 電話: 5-566562 (假日照常辦公)

金威 2 期



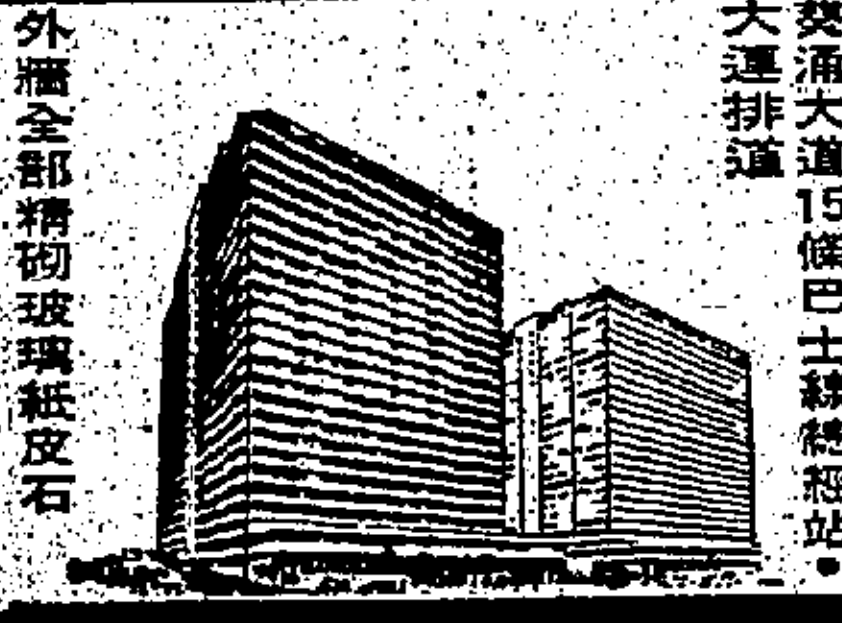
設計精簡
建築堅固
柱少位闊
豪華實用

葵涌中心



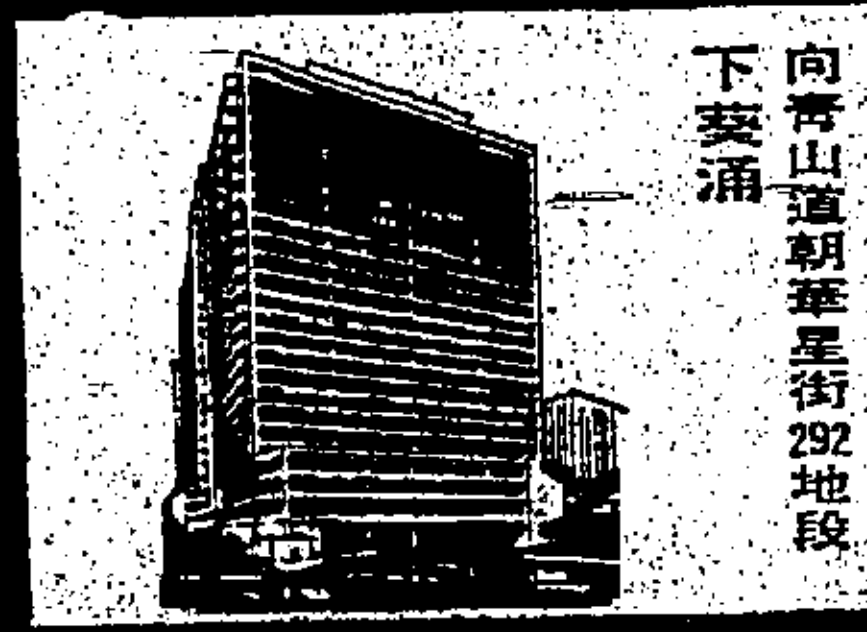
樓上精緻
美觀潔淨
電線閉路
防盜系統
進出口

金龍 4 期



廠王之王
千二呎起
縱橫貫通
無柱實用
15年付款
月供千餘

保盈



地據要衝
工源廣衆
豪華靚廠
15年付款



單邊廠王·光猛通爽·工友集中
每層四伙·二千六呎·15年付款

近地鐵站·繁榮旺區·購物中心
11萬元起·15年付款·月供千元

氣派豪華·擁有為榮
存額無多·欲購從速



縱橫貫通·無柱實用·光猛通爽
伙伙單邊·每層四伙·每三千呎

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話: H-257351
地盤售樓處假日照常辦公 電話: 12-256098

特價 85 折
沙田地王 置廠良機
海輝工業中心
十年付款 平過交租
橫橫無柱 四正實用 工源充足
下月入伙
每單位 2,100 餘呎
地盤電話: 12-620436
華廈置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室·電話: 5-229162-5

諸親友
W. MARY JACKSON 敬告
林淑卿 敬告
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...

諸親友
方京又 李秀玲 敬告
招蘭昌 鄭有垣 敬告
期六(爲)爲 在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...

諸親友
吳廣權 明維合意 謹啓
吳煥英
期六(爲)爲 在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...

諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...

最理想之郊外居所
龍珠島東座別墅
康樂設備
• 私家海灘
• 花園泳池 (佔地九千方呎)
• 兒童遊樂場
• 網球場
• 龍珠島俱樂部 (樓面面積九千方呎)
• 中西餐廳
預售期間
九折優待及贈送車位
可分十年付款 低息八厘三三
單位面積由 693 方呎起 (三面單邊)
洽購處:
龍珠島發展有限公司
九龍沙咀利士利道星光行718室
電話: 3-679081
香港中環德輔道中24號
摩利士銀行大廈801-4室 電話: 5-241081
龍珠島酒店(地盤洽購處)
新界青山道171/20號 電話: 12-808111
地盤設有示範單位歡迎參觀

香港九龍置業按揭公司
派息通告
香港理工學院徵聘
承董事局命總經理周漢權謹啓
一九七九年九月十七日

諸親友
何羅雪卿 全啓
韋香陞 韋梅玉顏
謹訂於一九七七年九月十七日爲
在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...

諸親友
吳兆熊 吳王蓮香 謹啓
周志誠
謹訂於一九七七年九月十七日爲
在九龍大馬路...
諸親友
期六(爲)爲 在九龍大馬路...

本港新聞

喧賓奪主大行其道 遠超原版錄音帶 貨裝原超遠

全盛時期五十與一之比 海關加強檢舉成效顯著

【本報訊】最近港人對音樂帶的興趣，已達到了狂熱的地步。據海關統計，全港音樂帶的銷路，已達到了全盛時期。據悉，目前全港音樂帶的銷路，已達到了五十與一之比。海關方面已加強了對音樂帶的檢舉工作，成效顯著。

從速制訂人口政策 配合家庭計劃推行

家計會助理總監林嘉慶促請港府

【本報訊】香港家計會助理總監林嘉慶，日前在一個公開場合，促請港府從速制訂人口政策，以配合家庭計劃的推行。林氏指出，香港的人口問題日益嚴重，若不從速採取行動，將會對香港的未來產生深遠的影響。

教育成就 節育成效

【本報訊】香港家計會助理總監林嘉慶，日前在一個公開場合，促請港府從速制訂人口政策，以配合家庭計劃的推行。林氏指出，香港的人口問題日益嚴重，若不從速採取行動，將會對香港的未來產生深遠的影響。

海外揚名 沙田均破非法煉油廠

【本報訊】沙田均破非法煉油廠，日前被警方破獲。據悉，該廠的負責人已被捕，並被控以非法煉油罪名。警方表示，該廠的運作，對環境造成了嚴重的污染，必須予以關閉。

沙田均破非法煉油廠 一名中年男子被捕

【本報訊】沙田均破非法煉油廠，日前被警方破獲。據悉，該廠的負責人已被捕，並被控以非法煉油罪名。警方表示，該廠的運作，對環境造成了嚴重的污染，必須予以關閉。

時間制度廣徵民意 市民熱烈提供建議

民政署重視搜集無組織性意見

【本報訊】民政署日前舉行了一項關於時間制度的民意調查，市民們紛紛提供了寶貴的建議。民政署表示，他們將認真考慮市民的意見，並對時間制度進行必要的調整。

戴安娜王妃 一號風球高懸

【本報訊】戴安娜王妃日前訪問香港，一號風球高懸，以示歡迎。據悉，戴安娜王妃在訪問期間，曾與當地的官員和市民進行了會面，並對香港的建設表示讚賞。

港督委任四名 地方法官

【本報訊】港督日前委任了四名地方法官，以加強地方司法體系。這四名法官分別是：張某某、李某某、王某某和趙某某。他們將分別在不同的地區擔任法官職務。

增加對日聯繫 加強對日聯繫

【本報訊】政府日前表示，將加強對日本的聯繫，以促進兩國的經貿往來。政府將通過多種途徑，與日本政府進行溝通和協調，並尋求在更多領域達成合作協議。

八十年前奠基文物 送博物館公開展覽

【本報訊】八十年前奠基的文物，日前被送往博物館公開展覽。這些文物是當時建築的基石，具有重要的歷史價值。博物館表示，將對這些文物進行詳細的展示和說明，讓市民了解香港的歷史和文化。

小評

市民請願動機
昨日有市民向政府請願，要求政府採取措施，改善香港的環境。市民們認為，政府應該加強對環境的保護，並採取措施，減少污染物的排放。政府表示，將認真考慮市民的請願，並採取必要的措施，改善香港的環境。

英國議員比利獲保證

滋事警務人員受處分
英國議員比利日前向香港政府提出質詢，要求政府對滋事警務人員進行處分。政府表示，將對該名警務人員進行調查，並根據調查結果，對其進行相應的處分。

七十三期六合彩

7113234232特別號碼
七十三期六合彩的特別號碼為7113234232。中獎號碼如下：
頭獎：123456
二獎：234567
三獎：345678
四獎：456789
五獎：567890
六獎：678901

商業專欄廣告

中區宣傳 實惠效大
本報商業專欄，內容豐富，實惠效大。歡迎各界人士踴躍投稿，我們將對優秀稿件進行獎勵。

華僑日報主辦

歐洲旅行團第八團
南歐地中海漫遊
本報主辦的歐洲旅行團第八團，將於近日出發。該團將前往南歐、地中海地區旅遊，參觀名勝古蹟，享受美好的假期。

京香樓

正宗北京菜
午市仿膳點心
新改革，新菜式
筵席宴會，場面一流
定座電話：5-769332

話俾你知

趙樹堅監製
朱雪梅、岑少文、朱榮漢、金貴、馮偉棠、梁曉風、羅山主持
逢星期三、六、日晚上八點播出
九月七日起
內容再革新
報導賽狗消息
百行孝為先
妙計
成語新編
曲中人語
趣味小常識
精彩粵曲介紹

森霸

德國醫學最新貢獻
中年以上男子必需
森霸
ZUMBA

南歐地中海漫遊

南歐是西方文化的搖籃，特別是那些噴泉、雕刻、建築、繪畫等古代文化藝術的遺跡，更是著名。
出發日期：一九七七年九月廿六日，全程十七天
*雅典 (希臘)
*里斯本 (葡萄牙)
*馬德里 (西班牙)
*巴薩隆那 (西班牙)
*尼斯 (法國)
*蒙地卡羅 (摩納哥)
*佛羅倫斯 (意大利)
*羅馬 (意大利)
報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

本報新聞

新界不同地區五宗意外

共五人死亡

荖灣及元朗兩名幼童分別溺斃 葵涌保英大廈梯間男子觸電死

【本報訊】新界多宗意外，昨日發生五宗意外，結果共造成五人死亡。其中，荖灣及元朗兩名幼童分別溺斃，葵涌保英大廈梯間男子觸電死亡。

荖灣意外發生於昨日下午一時許，一名年僅三歲之男童，在荖灣海邊玩耍時，不慎墮入海中，經家人發現後，立即報警求助。警方接報後，隨即展開搜索，但直至昨日傍晚，仍未尋獲男童屍體。目前，警方正全力搜尋中。

元朗意外發生於昨日下午三時許，一名年僅四歲之男童，在元朗海邊玩耍時，不慎墮入海中，經家人發現後，立即報警求助。警方接報後，隨即展開搜索，但直至昨日傍晚，仍未尋獲男童屍體。目前，警方正全力搜尋中。

葵涌保英大廈意外發生於昨日下午一時許，一名年僅三十歲之男子，在該大廈梯間行走時，不慎觸及電線，導致觸電死亡。警方接報後，隨即展開調查，並已封鎖現場，進行進一步調查。

女小販被捕後滿身傷痕 西人義聘律師出庭辯護

傷者共被控三罪獲准保釋候審

【本報訊】一名在荖灣街頭擺賣小販，昨日被捕後，全身傷痕累累。該名小販為一名西人，現正由其聘請之律師出庭辯護。該名小販共被控三項罪名，包括非法擺賣、阻礙交通及傷人。目前，該名小販已獲准保釋候審。

疑使空頭 騙財四萬餘

兩男子千元保釋候審

【本報訊】兩名男子涉嫌在荖灣街頭，以空頭支票騙取他人財物，共騙取四萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名男子逮捕。目前，兩名男子已獲准保釋候審。

茶果舖車禍頻生 三歲女童死於輪下

警方呼籲茶果舖主加強安全

【本報訊】荖灣街頭茶果舖前，近日頻生車禍，其中一宗車禍導致一名三歲女童死於輪下。警方呼籲茶果舖主加強安全，並提醒家長帶同子女時，應小心駕駛。

馬惜如涉嫌販毒罪證 端賴香港供給

港警是否提供台北表示有疑

【本報訊】馬惜如涉嫌販毒罪證，端賴香港供給。港警是否提供台北表示有疑。目前，警方正全力調查中。

偽裝水錶盜食水 地鐵地盤罰六千

九龍地鐵局昨判處罰

【本報訊】一名男子偽裝水錶盜食水，被九龍地鐵局判處罰六千元。目前，該名男子已獲判處罰六千元。

報失車輦

加控十項罪名

上環奪槍傷警疑匪提訊

【本報訊】一名在荖灣街頭，以空頭支票騙取他人財物，共騙取四萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名男子逮捕。目前，兩名男子已獲准保釋候審。

騙銀行美金四萬餘 准以十萬保釋候訊

十五歲開始吸毒 老槍還押候審判

【本報訊】一名男子涉嫌在荖灣街頭，以空頭支票騙取他人財物，共騙取四萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名男子逮捕。目前，兩名男子已獲准保釋候審。

申請出口填報失實 出口公司罰四萬四千元

廿二起停航松山號 船公司宣佈將該輪出售

【本報訊】一名男子涉嫌在荖灣街頭，以空頭支票騙取他人財物，共騙取四萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名男子逮捕。目前，兩名男子已獲准保釋候審。

新界四探員被控非法毆打 發函件致各區同僚

盼集資聘律師洗脫 否認曾非法毆打鄉民 各署反應待審慎

【本報訊】新界四探員被控非法毆打，發函件致各區同僚，盼集資聘律師洗脫。否認曾非法毆打鄉民，各署反應待審慎。

土瓜灣道清晨血案 斬傷過路三名男女

神經老翁揮舞利刀 斬傷過路三名男女

【本報訊】土瓜灣道清晨發生血案，一名神經老翁揮舞利刀，斬傷過路三名男女。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名老翁逮捕。目前，該名老翁已獲准保釋候審。

淡水落街淋正警察 工廠工人判罰二百

藏有廿萬元生鴉片 木匠罪成囚三年半

【本報訊】一名工廠工人因在淡水落街淋正警察，被判罰二百元。目前，該名工人已獲判罰二百元。

港澳輪船松山號 廿二起停航

船公司宣佈將該輪出售

【本報訊】港澳輪船松山號，廿二起停航。船公司宣佈將該輪出售。

木匠罪成囚三年半

藏有廿萬元生鴉片

【本報訊】一名木匠因藏有廿萬元生鴉片，被判罪成囚三年半。目前，該名木匠已獲判罪成囚三年半。

廿二起停航松山號

船公司宣佈將該輪出售

【本報訊】港澳輪船松山號，廿二起停航。船公司宣佈將該輪出售。

中秋賞月遊河

①翠園酒家進團圓晚宴
②冷氣客輪賞中秋明月
③漫遊維多利亞港風光
④享中秋月餅應節佳品
⑤各種表演增添歡樂氣氛
⑥輪上提燈會無限情趣
⑦幸運抽獎送名貴獎品

日期：9月27日 下午六時半至十一時
費用：\$65
總領隊：黃思漢

七海旅遊有限公司

中秋賞月遊河

①翠園酒家進團圓晚宴
②冷氣客輪賞中秋明月
③漫遊維多利亞港風光
④享中秋月餅應節佳品
⑤各種表演增添歡樂氣氛
⑥輪上提燈會無限情趣
⑦幸運抽獎送名貴獎品

日期：9月27日 下午六時半至十一時
費用：\$65
總領隊：黃思漢

七海旅遊有限公司

中秋賞月遊河

①翠園酒家進團圓晚宴
②冷氣客輪賞中秋明月
③漫遊維多利亞港風光
④享中秋月餅應節佳品
⑤各種表演增添歡樂氣氛
⑥輪上提燈會無限情趣
⑦幸運抽獎送名貴獎品

日期：9月27日 下午六時半至十一時
費用：\$65
總領隊：黃思漢

七海旅遊有限公司

中秋賞月遊河

①翠園酒家進團圓晚宴
②冷氣客輪賞中秋明月
③漫遊維多利亞港風光
④享中秋月餅應節佳品
⑤各種表演增添歡樂氣氛
⑥輪上提燈會無限情趣
⑦幸運抽獎送名貴獎品

日期：9月27日 下午六時半至十一時
費用：\$65
總領隊：黃思漢

七海旅遊有限公司

中秋賞月遊河

①翠園酒家進團圓晚宴
②冷氣客輪賞中秋明月
③漫遊維多利亞港風光
④享中秋月餅應節佳品
⑤各種表演增添歡樂氣氛
⑥輪上提燈會無限情趣
⑦幸運抽獎送名貴獎品

日期：9月27日 下午六時半至十一時
費用：\$65
總領隊：黃思漢

七海旅遊有限公司

中秋賞月遊河

①翠園酒家進團圓晚宴
②冷氣客輪賞中秋明月
③漫遊維多利亞港風光
④享中秋月餅應節佳品
⑤各種表演增添歡樂氣氛
⑥輪上提燈會無限情趣
⑦幸運抽獎送名貴獎品

日期：9月27日 下午六時半至十一時
費用：\$65
總領隊：黃思漢

七海旅遊有限公司

10

樓靚·堅固·價錢平
單位無多·欲購從速

多種新型設計，全層防火系統設備保障廠家財產，以利長遠發展，外牆鋪砌意大利顏色紙皮石，宏偉壯麗。

單位由二千呎至二萬餘呎



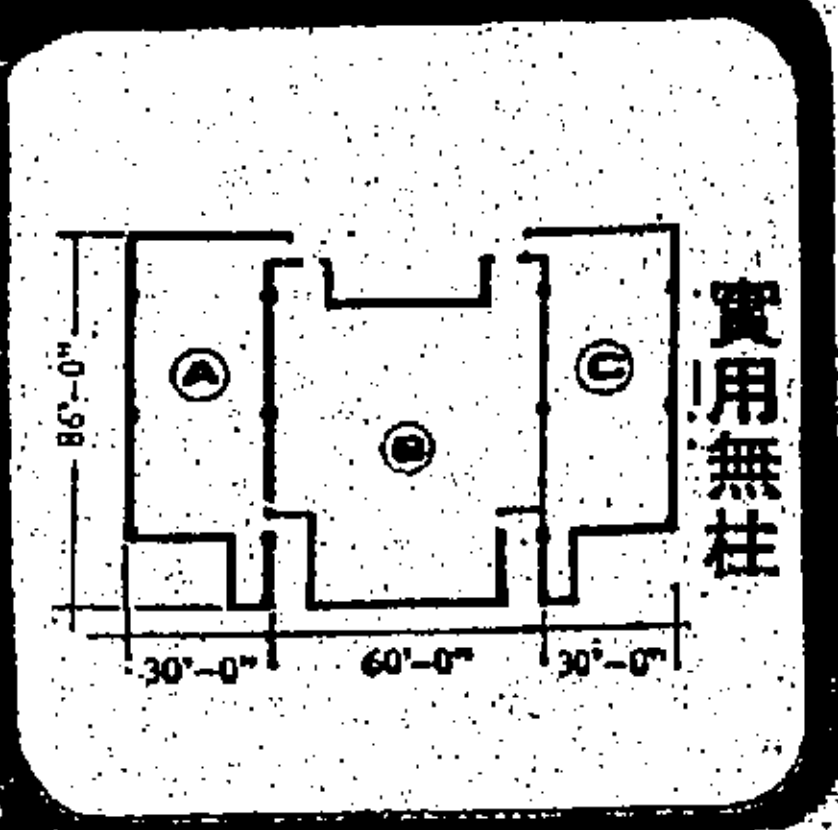
同珍工業大廈

第一期

葵涌地王
交通便捷

無柱單位
光綫充足

工友廣眾
超值廠房



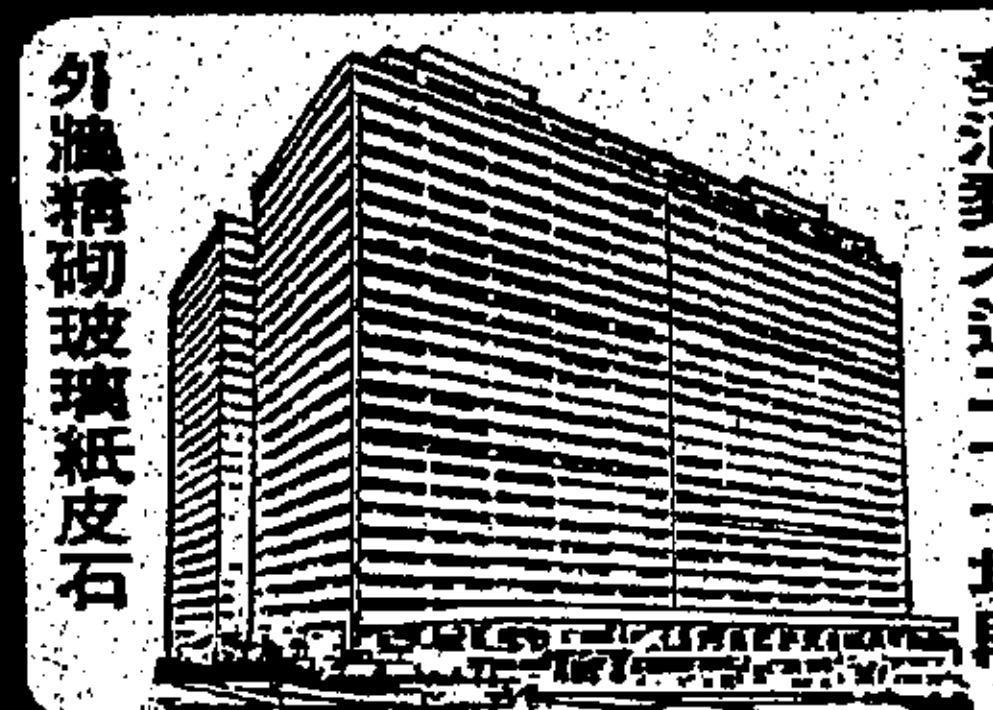
總寫字樓：九龍福佬村道68號地下 地盤辦事處：葵涌國瑞道昌榮路
電話：3-821045 (假日照常) 電話：12-273241 12-253715

五百呎廠廈
第一期沽清
第二期發售

獨座僅存

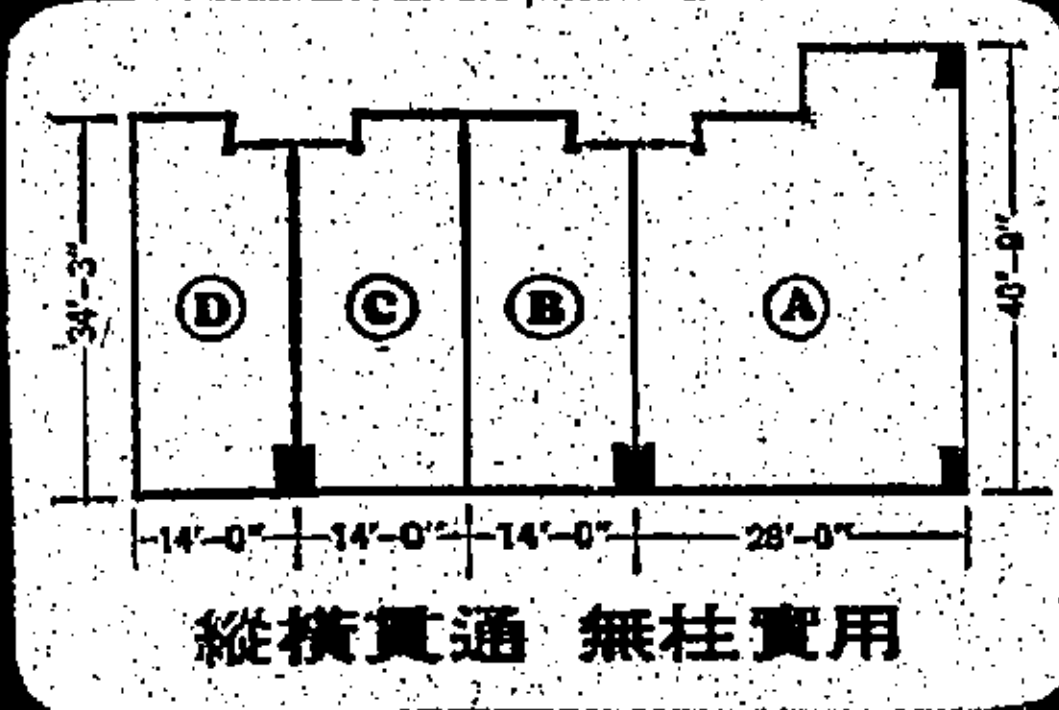
為歡迎家庭廠家進新廠
為鼓勵青年工業家創廠
為擁護業者實現有其廠
貢獻六萬餘元起工廠樓
宏偉精緻實用四正新型
十五年付款月供五百幾

葵涌地盤·四通八達



葵涌製木道二七七地段

居民廣眾·工源充沛



縱橫貫通 無柱實用

匯豐財務擁護本廠貴賓
置業創廠低息分期付款
特價83折 欲購從速

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098 12-230819

佔地十萬呎·泊車六百架

旺角家樂商場

設備齊，投資少
租金：\$1,700起
包差餉·冷氣·管理費



恒隆

5-795128 3-307471 假日照常

財怡 UME

遷址添電腦
敝公司位於葵涌國瑞道昌榮路中心廿四樓，專誠為貴客服務，承蒙垂青，業務得以蒸蒸日上。為求加強工作效能，特向西德名廠購置「利多」牌電腦機加入服務行列。原有地方不敷應用，故由本(九)月十九日遷往恒隆中心廿一樓(即下三層)較大單位照常服務，舊雨新知，希為垂注。敝公司電話仍為五二七九三三三。

怡和財務有限公司謹啓

Metropole RESTAURANT & NIGHT CLUB
10:30 李秀齡 客串演唱
11:30 王天麗
12:30 徐小鳳
韓國蝶戀花女子樂隊·金喇叭比利樂隊·
蘇后儀·苗茵·Gi Gi Sotello·蔣上珠·李莎利
生日派對席400元·免入場費

官塘巧明街119-121號(K.T.I.L.1地段)

年運工業大廈

特價95折優待

十年付款 平過交租

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

怡華置業有限公司
香港灣仔道10號新利大廈97室
電話：五·二二九·六二至五(四線)



縱橫無柱
四正實用
伙樓簡單
貨運快捷
工源充足
欲購從速

新漢邦酒樓
正宗粵菜 早午茶市 宵夜
地址：尖沙咀彌敦道412號二樓二樓高級住宅，
大小單位四百餘呎至一千餘呎，二樓至四樓。
洽詢電話：3-650046 3-228083

吉售
尖沙咀彌敦道412號二樓二樓高級住宅，
大小單位四百餘呎至一千餘呎，二樓至四樓。
洽詢電話：3-650046 3-228083

商場出售
地址：葵涌國瑞道昌榮路
電話：5-253841 12-249027

廠房出租
油塘工業大廈九樓及十二樓出租各六千二百呎
詳情請電：438136

碧庭閣
九龍太子道361號(士他令道口)
電話：5-029763
現貨洋樓 特價85折
地址：九龍太子道361號(士他令道口)
電話：5-029763

昌宏大廈
地址：葵涌國瑞道昌榮路
電話：12-253841 12-249027

一五式二六八

本港新聞

華僑日報讀者助學金

第八批名單

Table with 3 columns: Name, School, and Amount. Lists names of students and their respective schools and scholarship amounts.

中大工商研究所長司徒新指出

近十年工資水平不斷升

文員部份工作機器代替

文章內容：關於工資水平及機器代替人工的討論，引用了中大工商研究所長司徒新的觀點。

華僑日報讀者助學金 香港賽馬會助學金 各同學須知 領取時間：上午十一時至下午一時 香港賽馬會助學金

禮士電業製造有限公司 (NICE ELECTRONICS MFG. LTD.) 禮士電業製造有限公司董事 周東順啓

油蔴地艇戶昨請願 代表拾破艇向兩部門遞請願信 港九建築商會會長李志楠啓 申請歸化英籍啓事 生意轉讓啓事

建築工程公司誠聘 建築師及工程師 建築師及工程師 建築師及工程師

香港政府公佈 工務局通告 工務局通告 工務局通告

九龍某教會男校校園 出售發展花園洋房

原址部份建新校舍 月來紛傳官津私校易手出賣

【本報訊】九龍某教會男校，原址部份建新校舍，月來紛傳官津私校易手出賣，虛實一時難斷，但此宗諒非誤傳。

（本報訊）九龍某教會男校，原址部份建新校舍，月來紛傳官津私校易手出賣，虛實一時難斷，但此宗諒非誤傳。據悉，該校原址位於九龍某處，佔地約十餘畝，原為該教會所屬。由於該校校舍狹窄，不敷應用，故擬在原址部份建新校舍。此舉引起外界關注，紛紛傳言該校將易手出賣，發展為花園洋房。然而，校方表示，目前尚無定案，一切仍在商榷中。

八十社團聯合支持教師 反對當局強迫提前退休

【本報訊】八十多個社團聯合支持教師，反對當局強迫提前退休。據悉，該等社團包括教育界、勞工界、社會人士等，均對當局之決定表示強烈不滿。他們認為，教師為社會培養人才，貢獻良多，不應因年齡而被迫退休。目前，該等社團正積極進行抗議活動，要求當局撤回有關決定。

教育隨筆 疑團

【本報訊】教育隨筆，疑團。文章探討了當前教育制度中的種種問題，包括師資短缺、教學質量下降等。作者指出，教育是一項長遠的投資，不應僅以短期利益為導向。他呼籲社會各界共同努力，改善教育環境，為下一代之成長創造良好條件。

函被除及被警告學生 如欲上訴請按章辦理

【本報訊】函被除及被警告學生，如欲上訴請按章辦理。校方表示，對於被警告或處分的學生，應按照學校規章制度辦理上訴程序。學生應在規定期限內提出上訴，並提供相關證據。校方將根據事實進行調查，並作出最終裁決。

浸會教務會議 被除及被警告學生

【本報訊】浸會教務會議，被除及被警告學生。會議討論了多起學生违纪事件，並作出了相應處分。校方強調，學校紀律必須嚴明，以維護正常的教學秩序。同時，也提醒學生應自覺遵守校規，共同營造良好的校園氛圍。

支持浸會學生 請合理解決

【本報訊】支持浸會學生，請合理解決。文章呼籲社會各界支持浸會學生，要求校方合理解決學生訴求。學生在面對不公待遇時，應通過合法途徑維護自身權益。校方應加強與學生的溝通，尋求共識，共同解決問題。

政府經已批准 頒發特別津貼

【本報訊】政府經已批准，頒發特別津貼。此舉旨在減輕教師負擔，提高教學質量。津貼將根據教師的教學年限、工作表現等因素進行發放。校方表示，將全力配合政府工作，確保津貼及時發放到位。

十二校聯會 美術學會舉辦 四屆聯校美展

【本報訊】十二校聯會，美術學會舉辦，四屆聯校美展。展覽將展示各校學生的美術作品，包括繪畫、手工藝等。校方表示，希望通過此次展覽，激發學生的藝術興趣，提高他們的審美能力。

提高學生信心 下週起逢一四數字推理

【本報訊】提高學生信心，下週起逢一四數字推理。學校將開展數字推理訓練，旨在提高學生的邏輯思維能力。訓練將由數學老師指導，學生將通過解題來提高信心。

嘉寧英文書院 招收中五F5理科生

【本報訊】嘉寧英文書院，招收中五F5理科生。書院將招收具有良好理科基礎的學生，提供優質的理科教育。報名日期為即日起至九月二十日止，詳情請洽書院招生處。

清華研究所招生 園林校舍：九龍塘界隈

【本報訊】清華研究所招生，園林校舍：九龍塘界隈。研究所將招收對園林設計有興趣的學生，提供專業的園林設計課程。校舍位於九龍塘界隈，環境優美，設施齊全。

浸會教務會議 被除及被警告學生

【本報訊】浸會教務會議，被除及被警告學生。會議討論了多起學生违纪事件，並作出了相應處分。校方強調，學校紀律必須嚴明，以維護正常的教學秩序。

華僑日報教育版先創 學能推理練習 提高學生信心 下週起逢一四數字推理

【本報訊】華僑日報教育版先創，學能推理練習，提高學生信心。下週起逢一四數字推理。此舉旨在提高學生的邏輯思維能力，增強學習信心。歡迎廣大學生踴躍參加。

嘉寧英文書院 招收中五F5理科生

【本報訊】嘉寧英文書院，招收中五F5理科生。書院將招收具有良好理科基礎的學生，提供優質的理科教育。報名日期為即日起至九月二十日止，詳情請洽書院招生處。

清華研究所招生 園林校舍：九龍塘界隈

【本報訊】清華研究所招生，園林校舍：九龍塘界隈。研究所將招收對園林設計有興趣的學生，提供專業的園林設計課程。校舍位於九龍塘界隈，環境優美，設施齊全。

地產樓房租售專欄

偉發樓 (999年期)

中環士丹利街48-50號 (近鴨巴甸街)
中環五層唐樓
建築完成 下月入伙
一梯兩伙 免管理費
十餘萬元 首期二成
12年付款 平過交租
偉傑企業有限公司 3-309033
地盤辦事處 5-258644

售門工業大廈

每單位面積由四千餘呎
至萬餘呎，三面單邊，
樓底高，無柱位，每平
方呎負荷250磅
洽購處：寫字樓：K856177-8
地盤：12-815950

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-463057

商業樓宇出租

○ 永吉街寫字樓七百呎招租
○ 中區寫字樓由四百呎至一千呎設備齊全
○ 堅尼地城商業樓宇出租由四百呎至七百呎
電話：5-249311

酒樓舖位出租

地址：九龍旺角彌敦道街尾
面積：地下至三樓共1100呎
(三層平邊)
電話：3-719683 (每日上午洽)

灣仔商業二樓廉售

克己、新穎、四房、二廁、交通方便、適合寫
字樓、舖位、診所、或其他行業、面積2142呎，另500
呎適合金舖、有車庫、向彌敦道、向灣仔
電話：7-22466 5-722857

葵涌一流冷氣廠廈

大連街東海工業大廈15400呎有貨運設施近葵涌碼頭
頭層特設多層車位十二呎近新區工廈足新裝修合設工廠
電子食店大舖寫字樓等租1.25萬1.38萬有意電12-243847
備有超過5%保險率之工業業契

本報讀者·購買力強 本報內容·包羅萬有 ·本欄廣告· ·費廉效大·

銀行拒紗布貸放

中小布廠惡劣情況現現擱淺倒閉增

（本報訊）紗廠商放全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

（本報訊）十六日紗市，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

美元兌港幣 挺價

增求需性業商非與業商 六七四成高電美內業。增銳量成，匯活惠套調外資開

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

副食品價普遍下降

距秋節旬日各途供量增衆

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

米市轉靜

包餘千成 商銷折與商口入

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

外匯市場 後潮高見晉

想理不態旺 縮退線島非响影災風潮連

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

股市市面 做價普遍低順

減價普低順 升新海地港來期息二二三分

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

大陸今年積極出口賺外匯

廣泛向西方各地開展展覽會

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

外匯市場 港金市價脫節續升

收市為八二五·九升一元九角

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

黃金價穩升

歐美元匯內縮

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

原棉期貨交易較活一週

成值五百九十七萬美元

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

國際股市金融行情

（一九七七年九月十六日當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	
開市	11.20 (633.70)
午市	11.20 (633.70)
五種主要港股（單位：港幣）	
H.K.S.	17.70
H.K.S.	6.68
H.K.S.	14.41
H.K.S.	3.12
H.K.S.	2.47
紐約股市（道瓊斯工業指數）	
收市指數	+0.44 (861.23)
東京股市（道瓊斯綜合指數）	
收市指數	+1.32 (5207.49)
倫敦金市（每盎司）	
收市	U.S.\$ +0.05 (147.95)
收市	U.S.\$ +0.40 (148.30)
美元匯率（每百港幣）	
倫敦	2.2535
東京	1.7437
巴黎	4.9305



津紅豆價堅欠行

油綠呈盆沽盆低

大生仁手價扶搖直上

眉豆青仁為銷勢仍疲軟

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

設立大貿易商與專業化

（本報訊）十六日港幣，交投極淡，由於紗廠及商號全面收縮，現貨紗布貸放，行情頗受影響。港紗價低，港紗仍低，港二支普通紗現貨交易，九七〇元，巴紗新紗開來，銷路漸淡，去訂很少。

航訊

盼能成立國家性付貨人組織
會議爲期十天於下週三結束

時代表希望能建立一有力的國家性付貨人組織，並希望能設

會將於下週三結束；參加國家或城市包括有巴布亞新畿內、孟加拉、香港、印度、印尼、南韓、馬來西亞、菲律賓、新加坡。

（SEEVETAL）
台灣・增援該地

增援該地港口貨運

受兩次颱風吹襲
損毀的貨運設備
這艘貨輪隨
派出一艘新的能自行裝

宣佈，該公司已一卸的至駁船「施域圖」一駛駛二百九十二

日川大
郵時
上午十
上午十一
上午十二
下午二
下午五

截

亞、印度、
敘利亞、
巴倫、
蘭、比利
士國、瑞
岸、肯雅
、南韓、
、莫三鼻

期六

LA MAIL
IS
MARU
(星期
尼、西澳
、法屬波
科威特、
浦路斯、
、西德、
國、愛爾
西班牙、
利比亞、
坦、沙地
、日本、
郵

HIZUOK
 ATLANTI
 ECIFE M
 空郵
 組、印
 口國
 紐西蘭
 杜拜、
 非、塞
 國、澳
 洲、英
 國、瑞
 士、巴
 基斯
 坦、汶
 萊、西
 岸
 日平

丸 SE
期 A
非丸 R

今日至

安納島、昂來西
人民共和、斐濟、
尼泊爾、
關卡、摩
英、冲
汗、意
芬蘭、青
、希臘、
、加納、
大、沙巴
、美國西

今

西
利
一
利
沙
也
漢
拉
所
威
阿
婆
色
利
加
伊

工務部
保土工程
新和來運輸社

大百海康屬亞港山天新怡國港川天太

公司)

七七
七八
八八
八八
八八
八九
九十九
九九
九九
九九
九九
九九

沙漢拿
美大西
磯
東岸
溫哥
紐約
西岸
紐約
勒比海
西岸

往何
棧
紐約
美國
洛杉
美國
西雅
加州
美國
RD 美國
羅省
加州
南美
加州
NOTIS 加
南美
美國

洲

AWAN
ARA
FINANCE
S. HARR
A MAE
OTAN
-LEADE
PER AC
TRAIN C
HAIFA
NOIS
NA
IFIC BE
IBROS
UD
EA PHO

PAL
 NAG
 SL.F
 PRES
 ANN
 KOR
 ORT
 CLIP
 SEA
 ZIM
 ILLI
 ELE
 PAC
 LAM
 ANC
 KOR

(船名)

百利金	拿家	瓦連
夏利	利運	蘇士
安媽	屬士	哥樂
東方	領雅	飛航
新伊	海利	亞利
依太	利翼	蘇士
林平	安平	蘇士
高麗	高麗	高麗

1) 國道上附設三種國海陸基行海陸和成洋行

公新仕海川天大寶港東海關振東隆怡振東

[illegible]

期

◀◀◀◀
何處來)

孟加
高雄
高雄
日本
日本
日本
高雄
基隆
美國
新加坡
NIT曼谷
高雄
基隆
基隆
歐洲
基隆
日本

U 3
MARU
ERSK
HUWAI
PRESS
A

(名)
 EETLE
 ANK
 UNITY
 O MARU
 MARU
 MENTO
 AN
 IGA
 N 3
 ANCE
 AN MAI
 I TANT
 MAI 6
 ARCIA
 BETAR
 RG EXI
 IC ACE
 U BRO

(西
 GOLD B
 LEETBA
 BRAND
 KYOKKO
 IZAN M
 SACRAM
 CORRIG
 RT.AM
 HUEI LA
 SL.FINA
 ADRIA
 CHITTIN
 TUNG H
 PRES.G
 BBN ALE
 HAMBUR
 DYNAM
 STRAT

名)	樹	G
里	資	F
信	G	
九三號	K	
山丸	E	
真道丸	S	
力勸	K	
友華	C	
三號	H	
樹	S	
安馬士	T	
中興	C	
六號	T	
亞里統	F	
比達	I	
快輪	H	
雅士	D	
廣來	S	

（船）
金 航 旭 榮 沙 高 東 風 金 興 美 東 加 何 漢 奕 生

100


亞 聯

太區航運代表

曼谷商港口問題

據以星船務公司董事
 池達其德市會議後表示
 理伊達稱，台灣與英荷
 及印度現可借貨船載
 日，該貨物往來海峽
 船的主要貨物，以
 便貨物出口至美國、
 加拿大、地中海、以色
 列、澳洲等地。該船
 公司表示，該船公司
 會議為期十天，於下週三結束

航訊



高蘇夫訪北非

露薩費跌德班來倫敦
 (本報訊) 德班來倫敦
 船有限公司代理之高蘇夫
 輪 (KOSOV) 號，已於
 輪 (已於) (十六) 日
 日日本德班來，希達
 怡和洋行理之露

漢堡快船昨晚返歐洲

我德班來倫敦，昨晚返歐洲
 德班來倫敦，昨晚返歐洲


福來輪船公司

總公司：香港德輔道中 11 號 電話：2-33181
 香港德輔道中 15-262071 (20 線)
 代理：興行、安海、11 至 13 號 電話：1

主：曼谷、星加坡、巴生港、庇能
 加爾各答、吉大港、仰光。

	(到)	(開)
亞尼怡美利 AMURAEVERETT	九月廿八日	九月廿
莫利怡美利 MANOLOEVERETT	十月十六日	十月十
主：曼谷、門司、神戶、橫濱、釜山、仁		
亞尼怡美利 FERNANDOEVERETT	九月廿一日	九月廿
亞尼怡美利 THOMASEVERETT	十月三日	十月四
亞尼怡美利 MAKEVERETT	十月八日	十月九
主：星加坡、椰加連、三寶壟、亞		
亞尼怡美利 ALMONEVERETT	九月廿二日	九月廿
亞尼怡美利 FERNANDOEVERETT	十月十一日	十月十
主：喀拉、巴士拿、科拜、哥打沙、科成		
亞尼怡美利 TAR ALCYONE	十月廿八日	十月廿

理有限公司
 公司
 電話：2-64311



收貨站：現代貨棧碼頭及彩虹德記
 定泊處：現代貨棧碼頭葵涌
 (滿時) 截貨集運 普 運 開

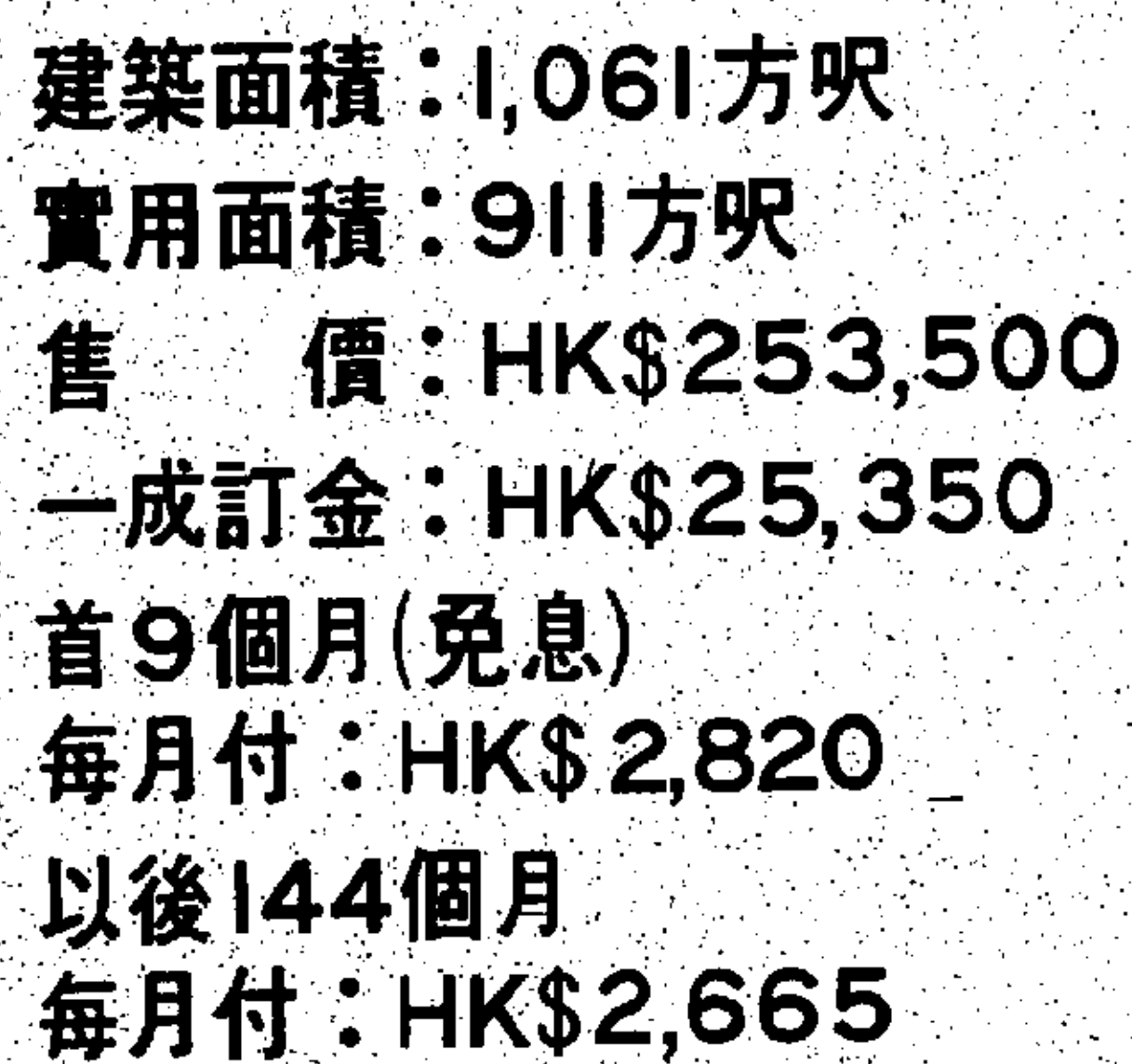
9月18日	9月19日	9月23
9月24日	9月25日	9月28
9月26日	9月27日	8月30

直往：新加坡、曼谷、
 亞齊、泗水、三寶壟、
 望加錫、棉蘭、巨港

直往：新加坡、曼谷、
 亞齊、泗水、三寶壟、
 望加錫、棉蘭、巨港

 LINE	
輪船有限公司	
航綫 Via Suez Canal	入口船期
大和丸 九月二十日開行 江發快輪 十月二日開行 北干、亞姆斯特丹、HULL 安特衛普 哥本哈根 Aarhus, Gothenburg, Bremen, Oslo, Stockholm, London, Alesund, Trondheim (Havre)	Sulu Carree 江亞快 提拿貨 九月三十日 直航：上海 請向本公司接洽辦理
洋行航運有限公司 OCEAN SHIPPING LTD 大廈705室 電話：5-238091（八線） 電話2797 地址巴賽打蘭吉街8號	

百老匯街94號D座



- 海濱大型洋樓內，客飯廳及睡房均舖上等地氈，氣派豪華。
- 浴室安裝名牌廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鋪砌花式磁磚直至天花底。鏡箱，毛巾架等，設備齊全。
- 廚房內之廚柜及壁柜，外鋪防火膠板，並牽送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
- 大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-4

巴黎冬裝露風姿

[illegible]

十年，羊毛絨料的品質不斷改變，也有很多化學纖維的料子，但始終

時裝設計中心的首席設計師，三年前，在吸收了很多設計高級時裝的

「LEAN PATON」時裝設計屋

屋，一向致力於創作新潮流的時裝，在國際時裝界中佔有重要的地位。其作品一直保持一貫作風，以高格調見稱，也有成衣和時裝雜誌，與世界知名的「LOU」與及「OOO」名牌香水的創作，互相輝映。

自一九七六年十一月，哥倫別時裝展領銜整個時裝設計和管理，他便開始發揮其創作的天才。他現有三名助手，致力令各個時裝展廳建立更高的聲譽。他們的創作已被譽為「品質高尚，追求創新和聲譽最高」。

「時裝設計」



生活彩色

Colorful Living



為超等貨品。筆者向各位推薦幾款實屬物美之貨品：意大利理形新湖堡帽，原價一千三百五十元，現售四百五十元；西班牙鋼邊厚皮扶手椅椅，原價一千三百五十元，現售四百九十元，均以低於四折出售。欲美化居室者，請速往該公司香港總行選購，以免向隅。

本月十六日開始，

National Panasonic
齊齊收聽黃金音響
7.0 WATTS



樂聲牌RF-54 10B五波段收音卡式錄音機，音量高達7.0 WATTS，經由黃金色喇叭輸出，特別悅耳動聽。

- * FM/MW/MARINE/SW./SW.五波段收音。
- * 記憶重繞及自動收音系統。
- * CrO₂/普通帶兩用、FERRITE磁頭。
- * 獨立高音掣 (TREBLE) 及低音掣 (BASS)。
- * 兩路分音、混聲系統。
- * 定向及無定向兩用麥克風。
- * 自動停止、入睡掣、暫停掣。
- * 三種電源操作。

參觀查詢請駕臨下列地址：
中區聯邦大廈十四樓樂聲牌陳列室。
旺角蘭斯大廈二樓樂聲牌陳列室。



樂聲牌

九龍彌敦道 625 號 麗都大廈二/三樓
電話：3-315111
大屋 140 呎 · 電話：5-258181-8

信興電器貿易有限公司

九龍官塘新業街38號 廣氏工業大廈 · 電話：3-410321-8
修理部電話：3-430161

高麗蔘帶給您幸福的人生



要有充沛的活力，需有健康的身體，高麗蔘帶給我健康活力。
韓國高麗蔘是公認最佳的補品，用來調配各種名菜，更是相得益彰，既可口又營養！！

香港及澳門總代理：**趙光利有限公司**

陳列室：高麗蔘中心，韓國大廈地下
全球性總代理及出口商 樂天商事株式會社(漢城)



新報

屯門收地 改善排水

防河水氾濫 將填平低窪地區 近九百間農人獲恤金

【本報訊】屯門區政府為改善屯門區排水系統，防止河水氾濫，特撥款填平低窪地區。此項工程預計耗資一百萬元，將填平約一百萬平方呎的低窪地。受惠的九百多間農人，每人可獲發一千元恤金。此項工程預計耗資一百萬元，將填平約一百萬平方呎的低窪地。受惠的九百多間農人，每人可獲發一千元恤金。

元朗暑期活動圓滿閉幕

四萬餘青少年獲益

【本報訊】元朗暑期活動，自七月開始，至九月結束，共計三個月。期間共舉辦了多項活動，包括夏令營、郊遊、體育比賽等。據統計，共有四萬餘青少年參加了這些活動，獲益良多。

民府簡德倫重慶鎮靜煙土

戴權指出本屆着重全面廣泛推行

【本報訊】民府簡德倫在重慶鎮靜煙土會議上，指出本屆工作應着重全面廣泛推行。他強調，鎮靜煙土工作是當前的重要任務，必須動員全社會的力量，共同參與。

設宴款官紳 計劃增病床

博愛醫院總理 計劃舉行慈善遊藝會

【本報訊】博愛醫院總理為籌集資金，計劃增設病床，並舉行慈善遊藝會。他邀請了多位官紳設宴款待，並表示將繼續致力於改善醫療服務。



甘三、白金漢宮

甘三、白金漢宮。甘三先生與白金漢宮的合影。甘三先生表示，白金漢宮是一個非常美麗的地方，他非常喜歡這裡的環境。

新界 重軍水運會

在荃灣舉行 共分五組競賽

【本報訊】新界重軍水運會，將於近日在荃灣舉行。比賽將分為五個組別進行，包括男子組、女子組、混合組等。主辦單位表示，希望通過這次比賽，提高新界地區的水運水平。

西貢 銀錢

完成近 階段

【本報訊】西貢銀錢工程，目前已接近完成階段。工程負責人表示，工程進展順利，預計將在近期內完工。

元朗 政府

昨已 停止

【本報訊】元朗政府昨日已停止某項活動。政府發言人表示，該項活動已不再符合當前的需要，因此決定停止。

海軍處長青山獅會指出

葵涌貨櫃碼頭世界第三

【本報訊】海軍處長青山獅會指出，葵涌貨櫃碼頭已成為世界第三大貨櫃碼頭。這標誌著香港在港口建設方面取得了重大成就。

東區 減罪遊藝晚會

節目豐富今晚晚維園球場舉行

【本報訊】東區減罪遊藝晚會，將於今晚在維園球場舉行。晚會節目豐富多彩，包括歌舞、雜技等。主辦單位表示，希望通過這次晚會，為社會籌集資金，支持減罪工作。

新會同鄉會

成立廿二週年紀念

【本報訊】新會同鄉會成立廿二週年紀念。同鄉會表示，將繼續為鄉親服務，促進鄉誼。

最受歡迎刊物

新報

本報預告

本期預告

對面專題：林育霞眼... 男性避孕丸男女可用

三美新車

20

紅磡三約坊會辦

中秋遊河會

定廿九日舉行現開始報名

廈大正崇會總正崇

建重念紀碑立

幕揭持主日九廿奎發張

K一百今晚加插

歡送森森餐舞會 並訪問張敏儀黃華麒

【本報訊】「K一百」節目自開播以來，深受觀眾歡迎。為慶祝該節目開播一週年，特別在九月十七日（星期六）晚上八時，加插一場「歡送森森餐舞會」，並訪問兩位當紅藝人張敏儀及黃華麒。

該節目由「K一百」節目組主辦，並邀請了多位知名藝人擔任嘉賓。當晚的節目內容豐富，包括歌舞表演、訪問及遊戲等。張敏儀及黃華麒兩位藝人將接受「K一百」節目組的訪問，分享他們在娛樂圈的心路歷程。

娛樂圈

青春喜劇我的他



「青春喜劇我的他」一集，三浦友和與陳玉蓮主演。

「星期六晚會」今外演

元朗大球場初逢此盛會

【本報訊】「星期六晚會」將於今晚（九月十七日）晚上八時，在元朗大球場舉行。這是該節目首次在元朗大球場舉行，屆時將有精彩的歌舞表演及遊戲節目。

「星期六晚會」是香港電視廣播有限公司（TVB）的一檔綜藝節目，由多位知名藝人主持。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

子津三葵

星女感性本日

【本報訊】「子津三葵」將於今晚（九月十七日）晚上八時，在翡翠劇場播出。該節目由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。

「子津三葵」是香港電視廣播有限公司（TVB）的一檔綜藝節目，由多位知名藝人主持。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

日本老牌演員

盧田伸介

甚有墨水

【本報訊】日本老牌演員盧田伸介，將於今晚（九月十七日）晚上八時，在翡翠劇場播出。該節目由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。

盧田伸介是日本著名的演員，曾多次在國際影壇上獲得獎項。他的演技精湛，深受觀眾喜愛。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

無線電視宣佈委任

劉國權任廣告製作經理

【本報訊】無線電視宣佈委任劉國權為廣告製作經理。劉國權在廣告界擁有豐富的經驗，曾擔任多個知名品牌的廣告製作人。他的加入將為無線電視的廣告製作帶來新的活力。

劉國權在廣告界擁有豐富的經驗，曾擔任多個知名品牌的廣告製作人。他的加入將為無線電視的廣告製作帶來新的活力。

為「唐人街小子」

張徹補戲

【本報訊】張徹導演為電影「唐人街小子」補拍戲份。該電影將於近日內上映，觀眾可以期待一場精彩的演出。

張徹導演是香港著名的導演，曾多次在國際影壇上獲得獎項。他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

金龍血案

搬上銀幕

【本報訊】「金龍血案」將於近日內搬上銀幕。該電影由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。

「金龍血案」是香港著名的電影，曾多次在國際影壇上獲得獎項。它的搬上銀幕將為觀眾帶來一場精彩的演出。

應米蘭十月影展邀請

張美君携片赴意大利

【本報訊】張美君導演將於十月間，携同其最新作品「應米蘭十月影展邀請」，前往意大利參加影展。該作品是張美君導演的最新力作，內容精彩，不容錯過。

張美君導演是香港著名的導演，曾多次在國際影壇上獲得獎項。她的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

十大歌星頒獎

抽獎號碼揭曉

【本報訊】「十大歌星頒獎」抽獎號碼已揭曉。中獎號碼如下：頭獎：1234567890；二獎：123456789；三獎：12345678；四獎：1234567；五獎：123456；六獎：12345；七獎：1234；八獎：123；九獎：12；十獎：1。

「十大歌星頒獎」是香港著名的頒獎典禮，曾多次在國際影壇上獲得獎項。它的舉行將為觀眾帶來一場精彩的演出。

朱玲玲下月飛美加訪問

李振輝為森森撰曲演唱

【本報訊】朱玲玲將於下月飛美加訪問。李振輝為森森撰曲演唱。該作品是李振輝的最新力作，內容精彩，不容錯過。

朱玲玲是香港著名的藝人，曾多次在國際影壇上獲得獎項。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

李琳琳月底遷往相恩灣

李香琴演電影不忘生意

【本報訊】李琳琳將於月底遷往相恩灣。李香琴演電影不忘生意。該作品是李香琴的最新力作，內容精彩，不容錯過。

李琳琳是香港著名的藝人，曾多次在國際影壇上獲得獎項。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

朱玲玲下月飛美加訪問

李振輝為森森撰曲演唱

【本報訊】朱玲玲將於下月飛美加訪問。李振輝為森森撰曲演唱。該作品是李振輝的最新力作，內容精彩，不容錯過。

朱玲玲是香港著名的藝人，曾多次在國際影壇上獲得獎項。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。今晚的節目內容包括：歌舞表演、訪問、遊戲及抽獎等。觀眾可以期待一場精彩的演出。

金鑽玉砌 精雕細琢
亞米加珍飾表
是妳永恒的伴侶

亞米加珍飾表，是妳永恒的伴侶。它不僅是一件精美的飾品，更是一件藝術品。它的設計獨特，工藝精湛，是妳展現魅力的最佳選擇。

OMEGA
亞米加珍飾表
精雕細琢 典雅脫俗



徠卡 R3 新機簡介

最近市場上推出新款徠卡 R3 相機，這是一部全自動單鏡反光相機，其特點是：一、構造簡單，操作容易，二、性能優良，三、價格低廉。徠卡 R3 相機的構造簡單，操作容易，這對於攝影愛好者來說，是一個非常理想的選擇。它的性能優良，能夠拍攝出清晰、銳利的照片。它的價格低廉，使得更多的人能夠負擔得起。徠卡 R3 相機的推出，無疑是攝影界的一件大事。

香港廿五米厘攝影會

十八週年聯歡晚會紀盛

香港廿五米厘攝影會，是一個由攝影愛好者組成的團體。他們經常舉行各種攝影活動，如攝影比賽、攝影講座等。最近，他們舉行了一場十八週年聯歡晚會，吸引了眾多攝影愛好者參加。晚會上，大家歡聚一堂，共同慶祝攝影會的十八週年紀念。晚會節目豐富多彩，有攝影作品展示、攝影講座等。大家度過了一個愉快的夜晚。

天文攝影

天文攝影是一種特殊的攝影技術，它需要特殊的設備和技巧。天文攝影愛好者通常使用望遠鏡和特殊的攝影機來拍攝天體。天文攝影可以拍攝到各種天體，如恆星、行星、星系等。天文攝影不僅可以滿足攝影愛好者的興趣，還可以為天文學研究提供重要的數據。

明愛攝影學會

會員攝影展覽

明愛攝影學會是一個由攝影愛好者組成的團體。他們經常舉行各種攝影活動，如攝影比賽、攝影講座等。最近，他們舉行了一場會員攝影展覽，展示了會員們的攝影作品。展覽吸引了眾多攝影愛好者參加。展覽作品豐富多彩，展示了會員們的攝影技巧和藝術造詣。

英美比國際沙龍

港影友多獲金牌

英美比國際沙龍是一個國際性的攝影比賽。它吸引了來自世界各地的攝影愛好者參加。最近，香港攝影愛好者在該沙龍中獲得了多枚金牌。這充分展示了香港攝影愛好者的攝影水平和藝術造詣。英美比國際沙龍的舉辦，為攝影愛好者提供了一個展示自己作品的平台，也促進了攝影愛好者之間的交流。

本月廿六截止收件

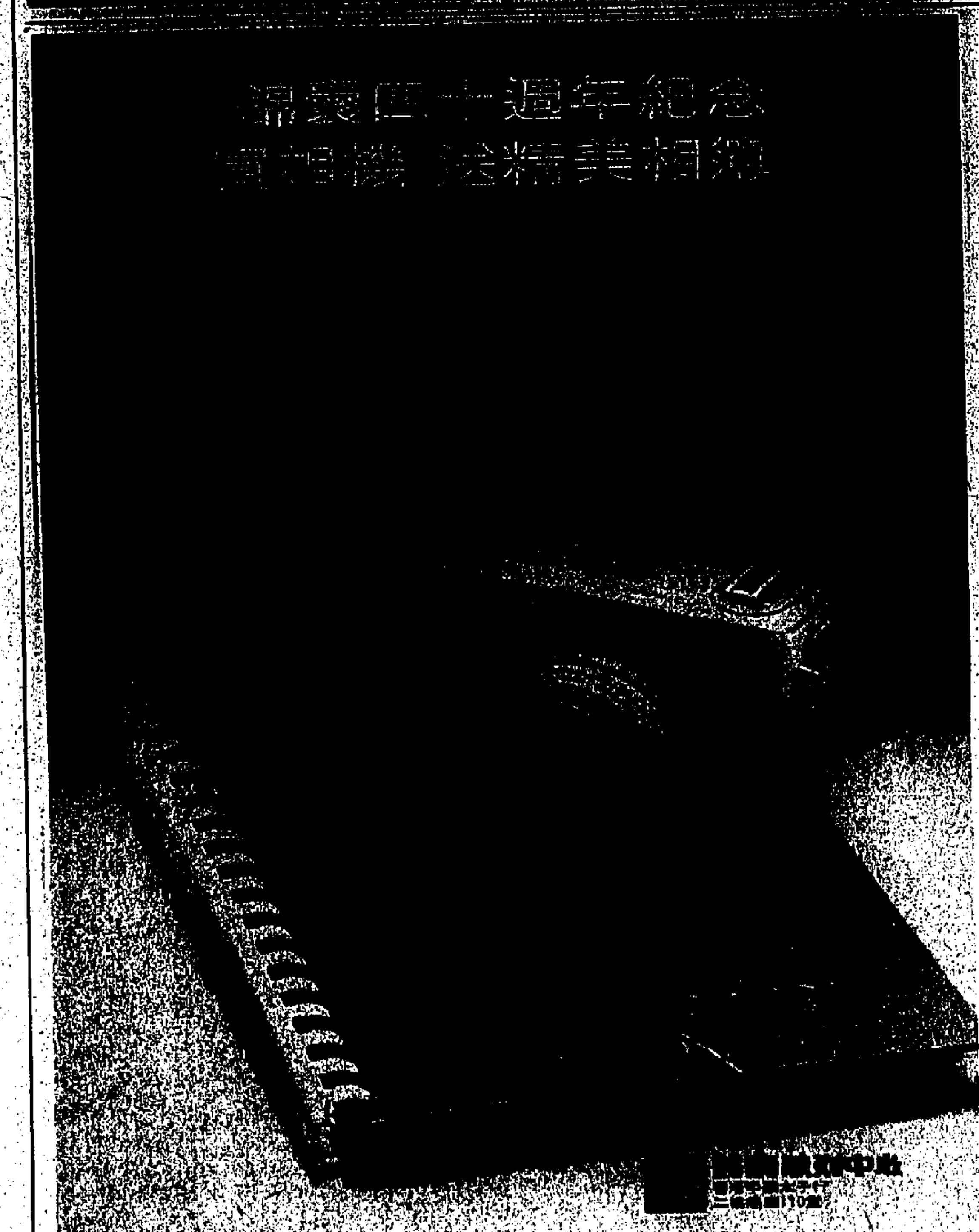
本會主辦國際沙龍，自即日起開始收件。凡攝影愛好者均可參加。本會將為參賽者提供專業的攝影指導和評審服務。本會主辦的國際沙龍，旨在促進攝影愛好者之間的交流，提高攝影水平。本會將為參賽者提供一個展示自己作品的平台，也為評審專家提供了一個評審作品的機會。



羅蘇民攝影學院

基礎攝影班開課

羅蘇民攝影學院是一個專業的攝影培訓機構。他們最近開辦了一個基礎攝影班，吸引了眾多攝影愛好者參加。該班將由羅蘇民先生親自授課，內容包括攝影理論、攝影技術、攝影實踐等。該班的開辦，為攝影愛好者提供了一個學習攝影知識和技能的平台。



活動電影機大傾銷

不計成本

由1977年9月15日—10月14日

傾銷期內凡購買下列名牌活動電影機及活動放映機，除特價優待外並贈送彩色有聲或無聲超八電影菲林多買多送。

BAUER	寶華
BELL & HOWELL	拜而好
CANON	錦華
CHINON	錦華
ELMO	愛而慕
EUMIG	愛美
FUJICA	富士佳
KODAK	柯達
MINOLTA	萬能達
NALCOM	能幹
RICOH	麗確
ROLLEI	錄來
SANKYO	三協
YASHICA	雅士佳

龍翔

攝影器材有限公司

地址：九龍亞答街64號 TEL:3-961771

域多利獅子會周湛榮講

城市設計對業主有影響

以約而定，不可不讀。周湛榮先生是域多利獅子會的主席，他最近在一次演講中，談到了城市設計對業主的影响。周先生指出，城市設計不僅影響到城市的面貌，還影響到業主的生活質量。他呼籲業主們關注城市設計，為建設一個美好的城市貢獻力量。

譚昭華訪歐載譽榮旋

中醫藥針灸中心為洗塵

譚昭華先生是著名的中醫藥專家，他最近訪問歐洲，並獲得了高度評價。譚先生在歐洲期間，曾多次為當地居民提供針灸治療，獲得了廣泛的認可。譚先生的榮歸，為中醫藥針灸中心增添了光彩。

今年中秋餅月價格較去年漲一成

觀樂不極量銷「淡睇」士內業

【香港訊】在中秋佳節，在港內各餅家，今年中秋餅月價格較去年漲一成。據餅業內人士透露，今年中秋餅月價格較去年漲一成，主要是因為原料價格上漲所致。此外，由於今年中秋佳節較早，餅家為了搶佔市場，紛紛推出新產品，使得市場競爭更加激烈。不過，由於今年中秋佳節較早，餅家為了搶佔市場，紛紛推出新產品，使得市場競爭更加激烈。不過，由於今年中秋佳節較早，餅家為了搶佔市場，紛紛推出新產品，使得市場競爭更加激烈。

酒樓餅家現已接受 明年度月餅會

【香港訊】據餅業內人士透露，今年中秋餅月價格較去年漲一成，主要是因為原料價格上漲所致。此外，由於今年中秋佳節較早，餅家為了搶佔市場，紛紛推出新產品，使得市場競爭更加激烈。不過，由於今年中秋佳節較早，餅家為了搶佔市場，紛紛推出新產品，使得市場競爭更加激烈。

漫筆

他表示，在過去一年中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來，並取得了長足的進步。他認為，成功需要堅持和毅力，只有不斷努力，才能實現自己的目標。他還表示，他將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

第廿四屆秋季女裝展

【香港訊】第廿四屆秋季女裝展將於本週末在九龍灣展覽館舉行。此次展覽將展示來自世界各地的最新女裝設計，包括時髦、優雅、休閒等多種風格。展覽還將設有時尚講座和模特表演，為觀眾提供豐富的時尚資訊。



Caption text for the small photograph.

嘉婷女子健美院 昂然進入第五年 七折酬賓

嘉婷女子健美院，除繼續其超卓的減肥服務外，今年度特別增設以下項目：

- 1. 健胸：天然胸部缺憾或分娩後鬆弛，嘉婷之法國獨有方法，分別對症治療，一月保證見效。
- 2. 去皺紋：懷孕、腹大或更年期所引起的皺紋，呈微紅色或無色，在身體任何部份。嘉婷能以短期治療使其顏色減退，外層皮膚回復原狀，光潔幼滑。
- 3. 去斑皮狀厚：本院獨家專有 CELLUTRON + IONOS 為德國著名荷門醫生 (Dr. HOFMANN) 發明之美容治療，對於消除皮膚狀厚脂肪有獨特功能，三天見效。

信譽保證，否則原銀奉還。慶祝成立四週年紀念，港九兩院在九月份全部照舊價七折，勿失良機。

SLENDERELLA (FIGURE SALON LTD)
香港中環德輔道中22-28號四層大廈三樓 H-251070
九龍彌敦道122號A (近太子道) K-018475

白蓮蓉月

清香嫩白 別具風格

元明 榮華酒樓
元明 大榮華酒樓

杏林雜記

心理技術止住疼痛。痛，是人類最難忍受的一種感覺。在許多情況下，疼痛會導致人們失去理智，甚至做出一些極端的行為。然而，通過心理技術，人們可以有效地緩解疼痛，恢復冷靜。本文將介紹一些簡單的心理技術，幫助您在遇到疼痛時保持鎮靜。

生活色彩

Colorful Living

生活色彩，為您的生活增添一抹亮色。我們提供各種時尚、實用、高品質的生活用品，包括家居裝飾、廚具、文具等。歡迎蒞臨選購，我們將竭誠為您服務。

飲天寶堂 龍虎鳳酒 龍精虎猛

天寶堂龍虎鳳酒 補酒之王 一百零一週年紀念

由農曆八月初一至八月十五 特價 一斤庄 八元正 半斤庄 四元二

總代理：永生和酒莊有限公司
香港文咸街111號 電話：5-431640 5-447548 5-431796
澳門福隆街59號 電話：4133

天寶堂酒莊 大坑禮賢街9-11號 電話：5-773564

秋季大貢獻

秋季貨品 源源上市 敬請光臨 參觀選購

男庄：	女庄：	童庄：
美國MUNSINGWEAR T恤 \$48. 至 \$115.	日本名廠長袖衫、套裝 \$128. 起	歐美名廠長袖衫 \$118. 至 \$135.
美國JOHN LANGFORD長袖恤 \$75. 至 \$155.	瑞士WIELEER新款羊毛衫 \$140. 至 \$294.	日本名廠長袖衫 \$168. 至 \$385.
法國名廠新款長袖恤 \$95. 至 \$160.	法國PIERRE CARDIN羊毛衫 \$128. 至 \$168.	美國名廠床單 \$1185. 至 \$1650.
日本名廠新款長袖恤 \$25. 至 \$150.	法國IDEAL CUIR皮夾 \$650. 起	美國名廠床單 \$165. 至 \$385.
澳洲ANSETT毛衫 \$65. 至 \$115.	法國CADEAU皮夾 \$580. 起	
日本名廠毛衫 \$235. 至 \$295.	美國SWALOW雨傘 \$240. 起	
美國SWALOW雨傘 \$235. 至 \$295.	歐美名廠花衣料 \$240. 起	
美國SWALOW雨傘 \$235. 至 \$295.		
美國SWALOW雨傘 \$235. 至 \$295.		

營業時間：上午十時至下午九時 星期三休息 本月二十八日(星期三)照常營業

各式各樣家庭用品

塑膠用品・玻璃瓷器 五金用具・各式廚具 毡被衣箱・燈飾電器

特賣雙週

本港新聞

大東電報局十月一日實施 電報字數計算改新方法

不足十個字母單字作一字收費

【本報訊】由一九七七年十月一日起，大東電報局將實施新字數計算方法，凡不足十個字母的單字，均按一字計算。此項新法，係根據國際電報聯盟（C.C.I.T.T.）之規定，旨在簡化電報收費程序，並使收費更為公平合理。大東電報局發言人表示，新法實施後，凡不足十個字母的單字，均按一字計算，而十個字母以上的單字，則按實際字母數計算。此項新法，將適用於所有國際電報業務，包括電報、電傳、電報掛號等。發言人強調，新法的實施，將使電報用戶在支付電報費時，能夠更清楚地了解其收費標準，並有助於減少誤會。此外，新法亦將使電報局在計算電報費時，更為簡便快捷。大東電報局表示，將繼續致力於提高服務質量，並為用戶提供更優質的電報服務。



電路版質技生色

胡森兼管金屬電子零件

【本報訊】本港各行工業界，一向以生產優質產品為宗旨。最近，胡森先生兼管金屬電子零件，為提升產品質量，特別引進了先進的電路版質技術。胡森先生表示，電路版質技術的應用，將使金屬電子零件的生產過程更加精確，並能有效減少生產過程中的材料浪費。此外，該技術還能提高零件的耐用性和穩定性，從而為用戶提供更優質的產品。胡森先生強調，本港各行工業界將繼續致力於技術創新，並為用戶提供更優質的服務。目前，該技術已開始在各行工業界推廣應用，預計將為用戶帶來更多的便利和利益。



半島獅子會定期 舉行慈善餐舞會

蔡明山大會主席

【本報訊】半島獅子會將於本月十八日（星期日）晚上七時，在該會會所舉行定期慈善餐舞會。是次餐舞會，由蔡明山先生擔任大會主席。餐舞會所得款項，將撥作該會各項慈善事業之用。半島獅子會表示，將繼續致力於社會公益事業，並為有需要的人士提供幫助。餐舞會將設有豐富的節目，包括音樂演奏、舞蹈表演等，並設有抽獎活動，以吸引更多人參加。半島獅子會呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為慈善事業貢獻力量。



蔡明山大會主席

【本報訊】蔡明山先生將於本月十八日（星期日）晚上七時，在該會會所擔任大會主席。是次餐舞會，由蔡明山先生擔任大會主席。餐舞會所得款項，將撥作該會各項慈善事業之用。半島獅子會表示，將繼續致力於社會公益事業，並為有需要的人士提供幫助。餐舞會將設有豐富的節目，包括音樂演奏、舞蹈表演等，並設有抽獎活動，以吸引更多人參加。半島獅子會呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為慈善事業貢獻力量。

亞洲最龐大的 家具中心 「設計二千」

今天在海洋中心開幕！



最合理的價錢——外國家具，貴的未必好，好的亦未必貴。「設計二千」只選品質最上乘，價錢最合理的貨品。
最超級的家具——家具來自英、美、法、德、義、日、瑞典、芬蘭、及其他意想不到的角落。全部原裝入口。件件美麗大方，靚得自然。

最全面的中心——佔地12000方呎，全港最大。傢俬、毛巾、地氈、燈飾、床單、壁畫、餐具、家中一切，無所不備。
最獨特的選擇——每種到港貨品不超過五件，來配合您獨特的口味，絕不會人有我有。

想屋企靚得自然就要搵「設計二千」

DESIGN
2000

設計
2000

九龍海洋中心三樓 363-370 電話：3-695161-4 每天上午九時半至下午六時半止

Member of the Avant Garde Group.

神腿鐵扇功

金門入聯映 猛片慎擇 週未珍惜 全場五時半 半時二十場早

鬼頭 迎戰 全用 國功 師徒 正利 惡鬥

由頭到尾 多笑聲 掌聲 更多

歡迎 進步 發展 進步 發展

又珠 滿江 今天五場 粵語 粵語 粵語 粵語 粵語

兩個女生 環遊世界 夢遊仙境 夢遊仙境 夢遊仙境

內駐女英雄 導演子圖代

THE STING 羅拔 羅拔 羅拔 羅拔 羅拔

WINNER 7 ACADEMY AWARDS

榮獲七項金像獎

老千計狀元

華僑文化

彭濟涉師生國畫展 在大會堂揭幕盛況

八樓觀衆擁擠 今明繼續展出

【本報訊】由彭濟涉先生發起，並與其夫人及子女共同籌辦之「彭濟涉師生國畫展」，昨（廿四）日下午二時，在九龍大會堂揭幕。當日觀衆踴躍，八樓觀衆擁擠，場面極為熱烈。彭先生夫婦及子女均親臨揭幕禮。此次展覽共展出了彭先生及其夫人、子女及多位師生的國畫作品，題材廣泛，筆墨精湛，展現了華僑藝術家的才華。展覽將繼續展出兩天，歡迎各界人士前往參觀。

在亞洲藝術節 首次盛大演出

【本報訊】由香港中樂團演出的「在亞洲藝術節」，將於本週末（廿六、廿七）兩晚，在九龍大會堂舉行首次盛大演出。該團由著名指揮家指揮，演奏了多首中外名曲，包括中國傳統音樂、西方古典音樂及現代音樂。演出節目豐富多采，吸引了大量觀眾到場欣賞。中樂團表示，此次演出旨在推廣亞洲音樂文化，促進不同文化之間的交流與合作。

孔門交友之道

（一）子曰：「有朋自遠方來，不亦樂乎？」（二）子曰：「三人行，必有我師焉。擇其善者而從之，其不善者而改之。」（三）子曰：「己所不欲，勿施於人。」（四）子曰：「君子食無求飽，居無求安，敏於事而慎於言，就有道而正焉，學可也。」（五）子曰：「古者言之不出，恥躬之不逮也。」（六）子曰：「君子欲訥於言而敏於行。」（七）子曰：「君子和而不同，小人同而不和。」（八）子曰：「君子泰而不驕，小人驕而不泰。」（九）子曰：「君子居則遷，小人居則遷。」（十）子曰：「君子居則遷，小人居則遷。」



今日第十天
巨制歐羅巴現狀
片澳門力代行立

明珠社佛
史插班生
本月廿五
截止報名

明報社印佛事
修習班生
報名廿五日止
月廿五時止
上報明報社

聲華·華大·華豪

巨片驚險公歐定請五天座滿
片險怖張司洲座早場天座滿
寶愛葛蓮積蘭羅遜衛尊蓮鍾
華活。絲琪昇拔。卡大絲歌
人主界世來未是蟻螞

博慘遇有發招地驚步問兒體原螞
命過上心展待產心步你險大子蟻
逃遇大賣新富專驚步你險大子蟻
生虎蟻地戶家驚步你險大子蟻

王蟻螞

Empire of the Ants

日盛越 百樂運

越映場即
慧李雲
泰萊
羅拔
天巨星

橋藍斷魂

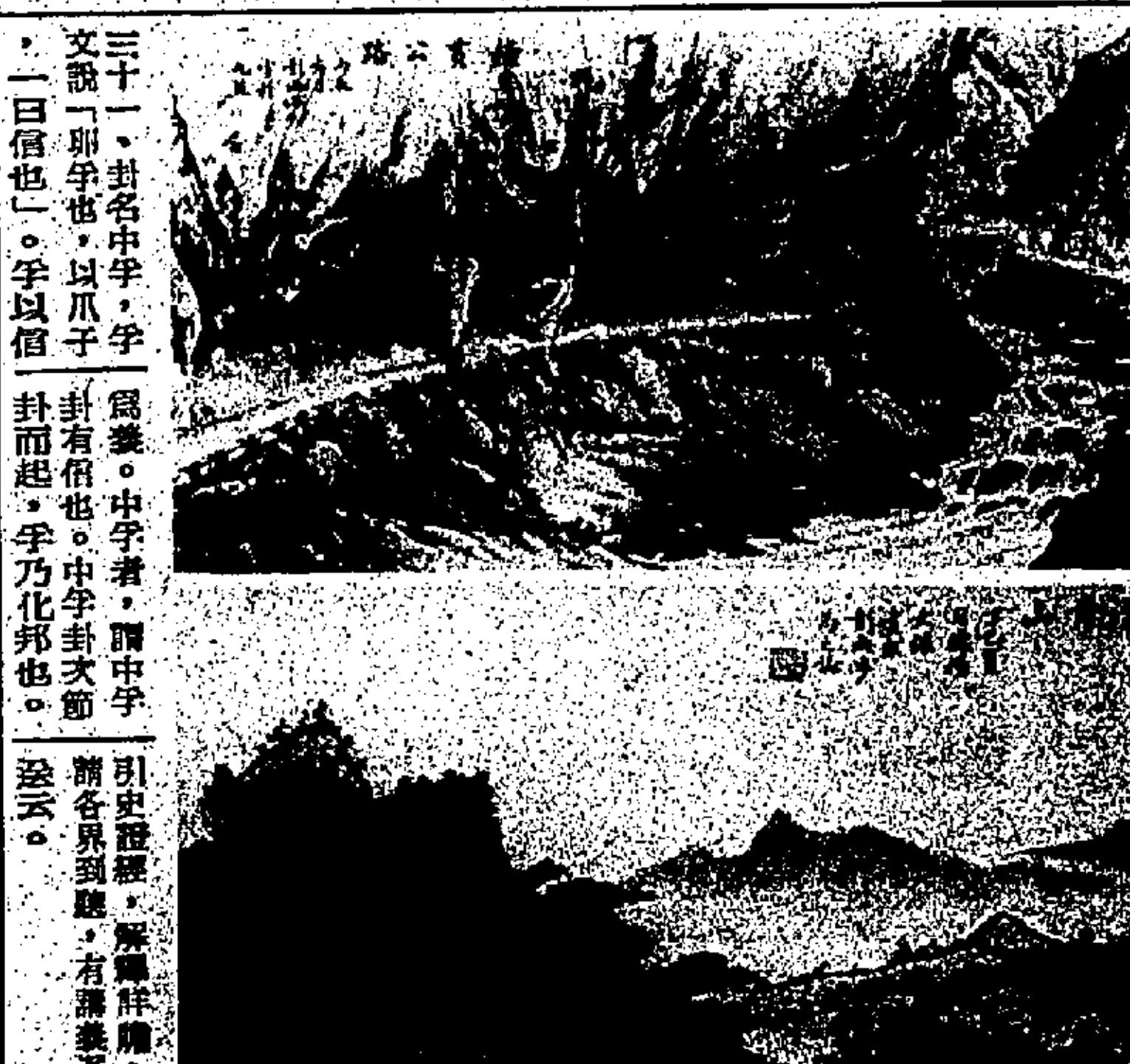
永垂不朽
蓋世名片
主領曲「離愁」
已風靡全世界！

LEIGH TAYLOR
WATERLOO BRIDGE

他的我

LOVE IS A HUNTER

與友共愛
友和浦
三浦友和



青年康樂中心 十月初設各班

人血

HOT BLOOD

兩法師在大會堂 今日續講楞嚴經

青年康樂中心 十月初設各班

入血

HOT BLOOD

兩法師在大會堂 今日續講楞嚴經

青年康樂中心 十月初設各班

人血

HOT BLOOD

兩法師在大會堂 今日續講楞嚴經

青年康樂中心 十月初設各班

夏日春暉

A Summer to Remember

週末 今天

新金聲 東冠

股市成交價目表 (九月十六日 星期五)

香港會成交: 3,980,000元 遠東會成交: 5,480,000元
金銀會成交: 4,380,000元 九龍會成交: 70,000元
四會成交總額: 13,890,000元
恒生指數: 424.72-2.37 遠東指數: 2042.28-12.67
金銀指數: 375.97-2.36 銀指指數: 360.14-1.19 金銀指數: 361.93-1.93

收市價	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	124.00	124.00	124.00	—	124.00	124.00
渣打銀行	17.90	18.00	17.90	18.00	18.00	18.00
海外匯豐銀行	2.55	2.55	2.525	2.55	—	2.525
友邦銀行	7.30	7.30	7.30	—	7.30	7.30
六厘半政府債券	108.5%	108.5%	108.5%	108.5%	—	108.5%
(二) 公用類						
九龍	21.00	21.00	20.80	20.90	20.80	20.90
港燈集團	5.05	5.10	5.05	5.05	5.05	5.10
港電公司	21.60	21.60	21.50	21.50	—	21.50
港水公司	30.25	30.25	30.00	30.00	30.00	30.00
油蔴地小輪(除息)	19.00	19.00	19.00	—	19.00	—
九龍巴士	4.375	4.375	4.375	4.375	4.375	4.375
中環巴士	42.00	42.00	42.00	—	42.00	—
(三) 工商企業類						
安海大	3.15	3.15	3.125	3.15	3.125	3.15
隆通公司	11.40	11.40	11.40	—	11.40	—
香港美尼	18.80	18.90	18.70	18.90	18.80	18.90
恒隆	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
和昌	2.45	2.45	2.45	—	2.45	—
永安	3.00	3.00	3.00	—	3.00	—
和記	3.25	3.25	3.20	3.225	3.225	3.20
怡和	14.60	14.60	14.50	14.50	14.50	14.50
立興	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	—	—	—	—	—	—
地興公司	—	—	—	—	—	—
光華公司	—	—	—	—	—	—
廣光實業	2.775	2.775	2.775	2.775	2.775	2.775
廣昌隆	5.85	5.85	5.85	—	5.85	—
會豐A(除各項)	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55
仁仁	—	—	—	—	—	—
信德企業	0.82	0.82	0.82	0.82	—	0.82

收市價	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
太古洋行A	6.45	6.45	6.35	6.40	6.40	6.35
太古洋行B	—	—	—	—	—	—
太古洋行C	—	—	—	—	—	—
太古洋行D	—	—	—	—	—	—
太古洋行E	—	—	—	—	—	—
太古洋行F	—	—	—	—	—	—
太古洋行G	—	—	—	—	—	—
太古洋行H	—	—	—	—	—	—
太古洋行I	—	—	—	—	—	—
太古洋行J	—	—	—	—	—	—
太古洋行K	—	—	—	—	—	—
太古洋行L	—	—	—	—	—	—
太古洋行M	—	—	—	—	—	—
太古洋行N	—	—	—	—	—	—
太古洋行O	—	—	—	—	—	—
太古洋行P	—	—	—	—	—	—
太古洋行Q	—	—	—	—	—	—
太古洋行R	—	—	—	—	—	—
太古洋行S	—	—	—	—	—	—
太古洋行T	—	—	—	—	—	—
太古洋行U	—	—	—	—	—	—
太古洋行V	—	—	—	—	—	—
太古洋行W	—	—	—	—	—	—
太古洋行X	—	—	—	—	—	—
太古洋行Y	—	—	—	—	—	—
太古洋行Z	—	—	—	—	—	—

收市價	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(五) 倉庫類						
太古洋行A	10.20	10.30	10.20	10.20	10.20	10.30
太古洋行B	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80
太古洋行C	1.60	1.60	1.60	—	1.60	—
太古洋行D	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70
太古洋行E	10.85	10.85	10.85	—	10.85	—
(六) 酒店類						
太古洋行A	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525
太古洋行B	38.00	38.00	38.00	—	38.00	—
太古洋行C	15.00	15.00	15.00	15.00	—	15.00
太古洋行D	12.90	13.00	12.90	12.90	13.00	12.90
太古洋行E	0.68	0.70	0.68	—	0.68	0.70
(七) 紡織製衣類						
太古洋行A	6.95	7.00	6.95	6.95	6.95	7.00
太古洋行B	11.00	11.00	11.00	—	11.00	—

收市價	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(八) 航業類						
太古洋行A	5.75	5.80	5.75	5.75	5.80	5.75
太古洋行B	0.40	0.405	0.40	0.40	0.405	0.40
太古洋行C	4.95	5.00	4.95	4.95	5.00	4.95
太古洋行D	3.85	3.875	3.85	3.875	3.875	3.85
太古洋行E	3.55	3.55	3.525	3.525	3.525	3.525
太古洋行F	2.575	2.575	2.575	—	2.575	—
(九) 投資類						
太古洋行A	6.95	7.00	6.95	7.00	6.95	6.95
太古洋行B	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
(十) 雜項類						
太古洋行A	1.52	1.52	1.52	—	1.52	—
(十一) 其他						
太古洋行A	0.1425	0.1425	—	0.1425	0.1425	—
太古洋行B	—	—	—	—	—	—
太古洋行C	—	—	—	—	—	—
太古洋行D	—	—	—	—	—	—
太古洋行E	—	—	—	—	—	—
太古洋行F	—	—	—	—	—	—
太古洋行G	—	—	—	—	—	—
太古洋行H	—	—	—	—	—	—
太古洋行I	—	—	—	—	—	—
太古洋行J	—	—	—	—	—	—
太古洋行K	—	—	—	—	—	—
太古洋行L	—	—	—	—	—	—
太古洋行M	—	—	—	—	—	—
太古洋行N	—	—	—	—	—	—
太古洋行O	—	—	—	—	—	—
太古洋行P	—	—	—	—	—	—
太古洋行Q	—	—	—	—	—	—
太古洋行R	—	—	—	—	—	—
太古洋行S	—	—	—	—	—	—
太古洋行T	—	—	—	—	—	—
太古洋行U	—	—	—	—	—	—
太古洋行V	—	—	—	—	—	—
太古洋行W	—	—	—	—	—	—
太古洋行X	—	—	—	—	—	—
太古洋行Y	—	—	—	—	—	—
太古洋行Z	—	—	—	—	—	—

殘酷大世界

集續

THIS VIOLENT WORLD

總統

！優報類人向正然目大

多不連價真全鏡攝事殘各地搜
得可城值事屬頭入物酷地集
包女怪大山原文明苦狂食人比上比上
你奴魚山始明修笑驚驚比上比上
開刺鱗貓人修行病驚驚比上比上
眼任樹人狂行氣驚驚比上比上
界由激樹人飲氣驚驚比上比上
！淫性撲野蛇坑而死非常
！辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱辱

！場夜午晚今！
！紹介片新！

上錯床

國華 總統 華盛頓

三預映大盛天今

為情！不齊男濕絕風一
情！會看女片非趣够

默生妙雲蘇保羅尼姬戴署伊
之趣奴奴羅頓安高利
極橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫橫

怨已夫結情熱男末
偶分婦了人戀女結
！手的！婚！的！的！的！
看來要通通

愛最時髦的
不願婚姻
束縛！
生活，共同
簽約！同居

求治性冷感，
無端上錯床！
！兒童不宜！

劇喜的乘上最部一

聯合增強信心
合作減低成本



提防影射

出發日期

9月2,3,6,8,9,12,
14,15,18,20,21,24,26,27,30;
10月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,
23,25,26,29

本團特點

- * 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合策劃，無論食、住、行都一應俱全。
- * 酒店及一切交通全年預先定妥，絕無臨時更改之弊。
- * 行程極好，房數、餐食豐美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- * 這道豪華享受，四晚不同情調夜餐會，當是領銜名廚欣賞各級歌伶節目。
- * 每晚均為國畫片結尾節目。
- * 嚴格訓練之經驗隨團隨導員。
- * 特聘非華資旅遊局認可之導遊沿途專語講解。
- * 出遊前乘搭特快，詳述當地之一切風土人情。
- * 附送、報名前請參閱此表旅行團比較。

特别加班

A 全程足五天 9月24日
上午出發晚上返港
費用\$1150只辦一團

B 全程足六天 21/10 24/1
上午出發晚上返港
費用\$1290只辦兩團

Fiesta Filipina VIA SPIA
菲律賓七天特級豪華貴賓團

第一天	<p>香港—馬尼拉</p> <p>下午由馬尼拉登岸，隨即訪問萊佛士村各娘往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。</p>
第二天	<p>市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇魯夜總會</p> <p>該地與地拉哥古堡，富麗詩城，華龍義山，國父博物館，黎蒙公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。</p>
第三天	<p>馬尼拉—蘇達—肯尼夜總會</p> <p>乘國內航機往蘇達，遊覽勝地，遊覽萬松宮，碧綠公園，高山旗村部落，麥路哥修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各盡其歡。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。</p>
第四天	<p>蘇達—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤篝火舞會</p> <p>乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及上在泳池傍舉行燒烤篝火舞會，欣賞大溪地土風舞，添衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。</p> <p>下榻莫宮假日大酒店。</p>
第五天	<p>艾蘭迪—百勝灘—海上賭場</p> <p>百勝灘乘獨木舟，漂浪漂流，椰樹刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。</p>
第六天	<p>馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會</p> <p>參觀菲律賓文化村或稱「千島彩繪」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。</p> <p>晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，職員可擅留收總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。</p>
第七天	<p>馬尼拉—香港</p> <p>自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安返香港。</p>

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團

 **Manila Garden Hotel**
馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店集團

 **TROPICAL PALACE** 喜來登大酒店
RESORT HOTEL

 **PINES HOTEL** 綠城松園大酒店

聯合贊助

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

 寶華	旅業	5-44757 3-68929
	日本 鹿兒島九州 七天團 \$2680 出發 % % % % % %	
 菲律賓 七天團 \$1290	台灣貴賓團 七天 \$1600 九天 \$1800 普九連通 八天 \$1700 四天 \$1090	連通六 出發 連通五 出發
	代售各大航空公司 關生 旅遊 移居 特價機票, 簽證	

香港
旺角
美蘭
美蘭

藝晶鋼
琴學院
真品保證
器傳授
鑽石玉

香港青年舞蹈學院
社交舞訓練中心
初班：查奎 牛仔 樓三
中班：查奎 牛仔 快三 探戈
九月廿六日

上學餘 試送實學 電：796455 (歡迎比較免費)

際聯邦書院 大科專系

商管理校內組及公開組各級新生
級文憑班研究生 (公開組) 同等碩士課程
校設有清貧助學額凡有此需要均可申請

士甸路20號保大廈3/F | ☎670974

醫電七樓海尖址

三課 授診

本院為適應
志研究中醫
者，而能得
實及補習
用學識起
特設「夜外
文憑班」，
醫學、藥物
兒科學、內
科、科學、
學。由該
長親自講
科任由選
滿考核成
發給畢業
院長：

譚寶

政務長：

立 憑 格 期 每 各 院 科 學

威信

鋁門 鋁窗

料價直平 防風防雨
與國大方 大小均用

新橋 鐵橋 鐵橋 鐵橋
換布工 換布工 換布工 換布工



鐵橋 鐵橋 鐵橋 鐵橋

三元

快印 快印 快印 快印

[illegible]

聯

建築裝飾
廠房裝飾
住宅飯店
油漆大小
工程

水目

清潔洗地
機器

3-30333140

日勝大

四二六五二晚
二九八

酒樓生安良酒
樓下生安良酒
樓下生安良酒
樓下生安良酒

師與堪名江浙
風陰專

永利琴

大溫中心貿易廣場 J122 6-6221777 新滿地可中心 J122 6-6221777
 尖沙咀金馬倫道 6 號 TEL: 3-621704 新地 339 號 B 平
 尖沙咀加多利道 51 號 TEL: 3-880927 萬字寶金馬倫道

山四千
 或天
 廠微
 大至
 角六
 千十
 四

收塑膠機
 現金高價交易收膠
 膠機工模車噴創

男仕徵

年卅數
望船與
知已親
偶有會
子照面
好仔P
均均均

美心

婚姻

士八
托八
香港
港港
樓樓
八樓
(泰華)

間分批五金機柱屋
聚水聚 K630789

友侶
 地旅
 成遊
 金易
 美好
 生得
 女不
 列女
 及小
 本人
 備有
 小款
 金銀
 珠玉
 製衣
 合製

後友
 婚友
 上進
 心誠
 地址
 106
 三樓

廿餘部
應設裝
廠作
錫斌
九有端
龍誠或
吳忠有
廿廿廿
正經濟
七下戰
有濟有

廣告類
彩色 柯式 周日 隨報 不另

華僑印本出版附送收費